



דברי תורה

מאת

כ"ק מרן אדמו"ר שליט"א

שנאמרו
בשבת התוועדות
התקמידי ישיבתינו הקי
פרשת בשלח תשע"ד לפ"ק
בעיר וואדבורן יצוי



יצא לאור ע"י
מכון מעדני מלך ווינצ

גלוין תשפ"ג

**להשיג אצל
מכון מעדרני מלך וויען**
185 Wilson St.
Brooklyn N.Y. 11211
718.388.1751.#117

דברי תורה

בסעודת ליל שב"ק

שבת התועדות פי' בשלוחת תשע"ד לפ"ק

צְנַעַדְלֵי שָׁמָעַ, סְלִלוֹתּוּ צְנַעַדְלֵי מְרוּעָה,
כָּל סְגִּנְתָּמָה מְהֻלָּל יְ-סָ קְלָלִי-הָ, לְמַיְתָּחָל
בְּגַמְלָה (פְּקָמִיס קִי.). נָדוֹד מְזֻמָּה,
מְלַמְדָה שְׂרָטָה עַלְיוֹ שְׂכִינָה וְהַמֶּרֶךְ
הַמְּלָרֶךְ שִׁילָה, מְזֻמָּה נָדוֹד, מְלַמְדָה שְׂמָמָל
שִׁילָה וְהַמֶּרֶךְ כָּךְ שְׂרָטָה עַלְיוֹ שְׂכִינָה,
לְמַמְדָן שְׁלִין שְׂכִינָה שְׁוֹלָה וּכְוֹן הַלְּגָה
מְמֻזָּן דְּבָרָ שְׂמָמָה וּכְוֹן ע"פ. וְלֹכֶן
שְׂקָדִיס מְמַחְלָה שְׂדָה שְׂיָלוּסָה זְכָלִי
שִׁילָה, לְרוּמוֹ כִּי צְבָאת יְמִי שְׂמַעַת
שְׂנוּרוֹדִין בְּמַנְיִי עוֹלָם, יְ-סָ לְמַתְחִיל
שְׂיָלוּי הַיְדָה שִׁילָה זְכָלִי זְמָרָה וְלֹקֶן
כָּךְ שְׁוֹלָה שְׂכִינָה, הַלְּגָה כָּן צְיוֹס הַצְּבִיעָי,
הַלְּגָה דְּלִיכְיָן עוֹד לְמַתְחִיל מְמַחְלָה זְכָלִי
שִׁילָה, הַלְּגָה הַלְּגָה כָּל שְׂגָבָה מְהֻלָּל יְ-הָה,
יְ-סָ נָכְלָה הַמְּדָה הַזְּמָמָה יְמִילָה, וַיְ-וַיְ-
לְאַמְמִיל לְהֻלָּל גַּס זְכָלִי שִׁילָה.

*

וּכְמוֹ כָּן מִינָג יְ-צְלָלָן מְוּלָה לִימָן
מִידָי דְמִין לְשָׁעוּפָות (וּשְׁעִין
כָּמְגָה סִימִין שְׁכִיד סִקְקָ). וְנֶרֶתֶת עַל פִּי
וּמְהֻול, סְלִלוֹתוֹ שְׂמִינָה וְעֲגָג, סְלִלוֹתוֹ

מְנַהָג יְ-צְלָלָן לְקָרוֹת הַתְּסִבְתָּה הַזָּו
צְבָס שְׂנַת שִׁילָה, כִּי צְפָלָה
וּנְמַלָּה שִׁילָתָה. וְכָהָמָת צְכָל
שְׂנַת שְׁוֹה וּמַן שִׁילָמָן שְׁלָל יְ-צְלָלָן
כְּלַחְיָתָה צְמָוקָ' (פְּנַדְלִין הַזָּו) כְּמוֹבָ
צְמַצְקָת שְׂגָבָה שְׁלִין צְבָי הַלְּגָה צְבָתָה,
הַזְּמַרְמִיס קְדוּשָׁה הַלְּגָה צְבָתָה, לְכָמִיבָ
(יְ-צְעִיר וּ-בָ) גַּדְיָה מִיּוֹת שְׁלָל צְבָתָה
לְמַהְלָד, וְכָל כָּנָף שְׁוֹה הַזְּמַרְמִיס שִׁילָה לְמַהְלָד
צְיוֹס צְבָתָה יְמִי שְׂמָול, וְכָזִיגִיעַ צְבָתָה
הַזְּמַרְמִיס שִׁתְיוֹת לְפִנֵּי שְׂמָקָם, לְצְבָע
הַלְּגָה נָעוֹד כָּנָף, וְקָקְצָה מַשְׁצִיךְ לְהָסָת
יְ-סָ לְיִי עַד כָּנָף הַמֶּרֶךְ שְׂמָמָל לְפִנֵּי
שִׁילָה, שְׂנַהְמָר (יְ-צְעִיר דְ-הַזָּו) מְכָנָף
הַמְּלָרֶךְ זְמִילָה שְׂמַעַנוּ ע"כ. וְכָמוֹ כָּן
יְ-זָוָס שְׂכִיעָי בְּעַלְמָיו הַזְּמַרְמִיס שִׁילָה, וַיּוֹסֵ
הַצְּבִיעָי מְצָצָם וְהַמֶּרֶךְ מְזֻמָּה שִׁילָה לְיִוֹסֵ
הַצְּבִיעָי טָוָב לְסָדוּדָה לְהָזָה (מְלָלִיס הַ-הַ-הַ).

וּגְרָאָה דְזָהוּ מָה שְׂמָמָל דְזָהוּ (מְלָלִיס
קִי-הָ) סְלִלוֹתוֹ נְמַקָּע שְׁופִלָּי,
סְלִלוֹתוֹ בְּגָלָל וְכִינָול, סְלִלוֹתוֹ נְמַפָּע
וּמְהֻול, סְלִלוֹתוֹ שְׂמִינָה וְעֲגָג, סְלִלוֹתוֹ

הַתְּקִילָה שֶׁלְּהָסֵד שָׂטוֹלִיכוּ עַמְּמָס וּמַבְקוּ
וְנַאֲקֹו, וְשִׁפְלוֹתָה צְבָחוֹ, וְצִיקָּזוּ מִמְנוּ
כְּרָכָה לְטִילָה, וְכֵן עַטָּה. וְזַמְּוֹן כְּךָ
שָׁהָל עַל הַמְּנִיסָה הַגְּנִילִיס הַמְּלִילָה
מִלְּכָצְתוֹ, וְקִיפְרוֹ לוֹ מִמְּתָוֹג. וְהַמְּחִילָה
לְפִיקְםָס כִּי הָהָרָה הַמְּנִיסָה מִכּוֹדִים
כְּמוֹתָם לְהַמְּזָלֵל עַש פְּתֻומִי עַדְךָ
כְּמַגְנִיסָה הַלְּגָלָה. וְגַס הַקְּבִיר הַהָס כִּי
כְּכִימָס יוֹכֵל לְהַזִּיק מַ"וּ נְרוּעָס הַיְלָד
שִׁיקָּל, וְמַבְקוּ וְנַאֲקֹו שָׁוֹג, עַד שָׁהָדוֹן
סְמִילָה סְמִצְלִיס וְנַמְּן הַסְּמוֹפָה. וְכְמַאֲרָל
בְּהָדָרָה לְצִימָת טְמִידִית, סְמִמְלִילָה
לְהַמְּגָלֵל בְּקוֹל לָם, פָה שְׁנָאָק יָלֵד עַרְלָל,
וְנַעֲשָׂה מִיחָם וּנוּמָה, הַיְרִיךְ יְפַתֵּח עַמָּשׁ
פְּיוֹ דּוֹמֵר כְּגוּונָה. נַהֲרָה מַשָּׁה לִינְ
דְּעַרְמְתָהָנָט וִיזָּה, הַזְּסִיטִיעַת דִּי קְלִדִּיסָה
וְמַגְנָן הַזִּין שִׁירָה, עַלְכָּפָר מַשָּׁה לִיבְסָם
מוֹילָה הַזָּוִינָט עַרְגָּעָל פּוֹן הַ כְּלָבָּ
וְהַגְּנָטָה לִיבָּגָוּנָה. וְקִיסָּס הַמּוֹטוֹ
הַמּוֹעֵן וְעַדְןָה הַיְלָדָן הַזָּוִינָןָן דִּי
מַעֲשָׂה עַדְךָ.

וְהַגָּהָה הָס כִּי כָל הַכְּלִילָה הַמּוֹמָת
שִׁירָה לְהָ, וְכָלְלָה כָל הַכְּעָלִי
מִיסָּס, מְכָל מְקוֹס הַדְּבָרִי נִיכְרִ בְּיוֹתָל
בְּהַפְּלִיסָה שְׁמַמְפְּנָפְין תְּמִילָה בְּפִיאָס בְּקוֹל
שִׁירָה, וְמַסָּס נַוְכָּל נְגָמוֹד לְקָתָה, הָס
הַפְּוֹרָה מְפֻנְפָטָה וּמוֹפְּרָקָה צְפִיוֹ לְמַמּוֹל
שִׁירָה לְהָ, פָן הַגְּרָעָס הַמְּלָדָס גָּס
סְפֻחָתָה בְּיוֹתָר מַסָּס, שָׁגָם שָׁוֹה יָכוֹל
לְפִתְמָות פְּיוֹ בְּזִילָה וּבְזִמְרָה. וְלֹכֶן בְּצִדְקָתָה
שִׁירָה, צְמִוקְמָת בְּיוֹמָר עַל עַיִן

מִה שְׁפִיעִים כְּכָךְ הַכָּהָ מְהָלִי זָהָל
(בְּגָדָה מְדָא שְׁהַנְּצִיב פָּה). הַכְּמָוֹת (מְהָלִים
עַצְ-כְּבָ) וְהַנִּי צְנָעָר וְלֹמֶד חַדְעָת, בְּהַמָּוֹת
הַיְמִינִי עַמְּנָ, לְלַפְעָמִים צַעַם לְלַפְעָמִים
צַעַם שְׁהָדָס רַוְתָה לְפִתְמָות פִּוּ צַחְפָּלָה
הַזְּעָזָות מְזָוָה, וְזֹהָה שְׁהָלִין לוֹ
שָׁוֹס הַלְּגָסָה וּפְרִימִוָּת הַלְּגָס, וְלֹין זְלִיךְ
לְוֹמֶר שְׁהָלִינוּ מְצִין וַיּוֹדָעָ קְדוּמָה
הַלְּגָלִיס, הַזְּלִיךְ לְזֹכּוֹ, כִּי כָמוֹ
שְׁהַבְּנָמָות הַמּוֹלָה שִׁירָה לְהָ, כְּלִיחִימָה
בְּפְלִקָּה, הַזְּלִיךְ שְׁהָלִין נָסָה אַלְלָה
וּפְנִימִיּוֹת הַלְּגָלִיס זְוָלִי הָהָ, כְּן שְׁמָדָס
סְוּדָה וְלַפְלָה וְלַקְיָיס מְלֹאת סְהִלָּה
מְוֹרָה וּמְפָלָה וְלַקְיָיס מְלֹאת סְהִלָּה
בְּלָהָ כְּבוֹנָה. וְזֹוּ שְׁהָמָלָ, וְהַנִּי צְנָעָר וְלֹמֶד
הַדְּעָה, הַזְּלִיךְ נְבָמָה שְׁהַמְּלָחָן, לְעַזְוֹד
מְדִמָּה עַזְמִי נְבָמָה שְׁהַמְּלָחָן, לְעַזְוֹד
הַמּוֹעֵן וְלֹמֶד לְפָרוֹת מִמְּנָה לְעוֹלָם עַכְ"ד.

ובספר עשר נחמות (מעילמה
כ-כ"ו) כתוב בזאת

דִּיקָה לְמַד שְׁקִיפָה, כִּי פָעָס בְּעַרְבָּה
צָנָת קְוָדָס מְפָלָת כְּגוּנָה, נְעָלָס שְׁלָצִי
לְרִי מַשָּׁה לִיעַצְמָה קְוָדָס וְזָהָל, וּבְמַתְ�נָיו
עַלְיוֹ שְׁדִיכָה. וּבְעַנְיָין שִׁירָה, כִּי הַלְּוִין נְכִילִי
הַצְּבָר יְסִלְלָה שִׁירָה מִיעַצְמָה לוֹ מְעֻמָּת וְלֹמֶד
הַיְהָ יְכוֹל נְצָלָה, נְקַת הַהְדָּון הַמּוֹטוֹ
וְהַמְּתָמוֹ וְצִינוֹ, וְקַצְבָּר הַמּוֹס שְׁמַבְלִיסָה
לְמִלְכָצָה, וְלֹץ הַלְּיָאָס. וְבַרְכָה קְלִגִּיאָה
לְהַוּאוֹ שְׁעַמְדִוּה הַתְּמִלְכָה הַמְּלָחָה, כִּי גָס
הַגְּנִילִיס יְדָעוֹ מְגַדּוֹלָה לְדָקָתוֹ. וְלֹקָת

הטירא, הצער על זה מהו לocketין לממל צילקה, וממוונטיאן עליינו עזול מהמקומ מלהפליס, יט לנו לאכילד השכלת כתוב, ולכן נומאין לאס לאס מוכב על מה שאס מקיעין לנו מהכלים נצמת צילקה לייקה.

בסעודה שלישית

שבת התועדות לתלמידי ישיבתינו הקי
פי בשלוח תשע"ד לפ"ק

דען שבת רופט מען שבת שירה, ואם אין די פרשה פארצ'ילט די תורה וויאזוי אידן האבן גיעזנט שירה בשעת מייאיז ארויסגעגענונג פון מצרים. יעדע שבת אייז געשטעלט אויפ שירה, מזמור שר ליום השבת טוב להודות להי, שבת אייז א זמן וואם א איד זאנט שירות ותשבחות פארין אויבערשטען.

אונז האבן א עקסטערע חשיבות דעת שבת, ואם אונז דארפֿן זאנט שירה פארין רבונו של עולם אויפ דעת שבת. יעדע חסיד ואם דער אויבערשטער טוט מיט איד דארפֿ מען עקסטער דענקען דערויף, געבען שבח והודאה פארין רבונו של עולם. מיהאטם א שבת ואם מייאיז ארויסגעקומו מען צוואמען מיט די מגידי שיעוריים אינאיינעם. אפונדרן זיך פון די שטאטם, אועקגעבען א שבת זאל זיין כלו להי אועוק פון דער הימ. אלע זענען געקומען מיט איין ציל או דעת שבת זאל מען זיך דערהייבן, הערן במשך פונעם שבת דברי תורה און דברי מוסר החזוק און הדרכה, אויפֿן צווייטן העלפט פונעם זמן וואם מידארפֿ נאך אדורכגין, וויסן די חשיבות פון תורה עבדות הי און אלען ואם אייז גנג פאר א בחור וואם ער דארפֿ האבן איין די יונגען יאן.

אונז האבן נאך א נקודה אינעם שבת שירה, היינט צופרי אייז מען אויפגעשטאנגען, און מיהאטם נישט געהאטם קיין לעקטער, נישט קיין ואמער, נישט קיין הייצונג, סיהאט אויונגעקומט או סייעוט נישט זיין קיין וארים טישאלענט, אבער דער אויבערשטער האט געהאלפֿן ביה או דער שבת אייז נישט געשטערט געווארן פאר אונז. - פון יעדז זיך דארפֿ זיך א איד אראפלערנונג, על מה עשה הי בכח, פארוואם

דער אויבערשטער האט איזוי געטען, אין אלעム ליגט א השגחה פרטיט, פונקט האט געדארפט אויסקומען אונז זאלן זיין דא וווען סיפאסרט אוזא פאל אין שטאט.

נאר אין בעל הנם מכיר בנסוו, דער אויבערשטער טוט מיט א איד איזויפיל חפסידים, אונז דער בעל הנם אליען איז נישט מכיר אין דעם וואס מיטוט מיט אים. אונז זענען אסאך מאל נישט מכיר די חפסידים וואס דער אויבערשטער טוט מיט א מענטש. מען איז צו געוואוינט, אונז האבן עם יעדן טאג, ביה סיאאל נישט פארמניגערט ווערין בי קיין שם איזדישע שטוב, מיהאט אלע צרכיבים וואס מידארף צו האבן, מײינט מען איז סיקומט איזוי נאטירליך פארין מענטש, אונז ער פארגנסט צו דאנקען דעם רבענו של עולם אופֿ דעם וואס ער געלעט איהם. נאר וווען סיקומט אמאָל א זמן וואס דער אויבערשטער געמעט עם אוווק אופֿילו נאר איזוצע ציימ, אונז נאכדען געלעט ער עם צוריך, דעמאַלטס הייבט מען און צוכאָפּן און זען וויפֿיל חפס ה' סיליגט דערין.

דער אויבערשטער העלפֿט איז מיקען זיצן אינדעראַהים שבת און סאייז ליבטיג, אונז סאייז דא ווארעמים, דער שטוב איז ווארטע, מיקען ווארעמען די עסן, מיהאט וואסער, מיקען ניצן א בית הבסא, מיקען זיך וואשן די הענט וכדומה, וואס אמאָל גען דורות האבן עם נישט געהאט, מיט יארן צוריך. אלע אונזערע עלטערן האבן געוואוינט איז א שטטעטל מיט לעכט, סאייז נישט געוווען וואסער, לעקטער, און סאייז נישט געוווען הייצנונג צופרי וכדומה, אונז מיהאט איזוי אדורך געלעט גאנצע ווונטעריס איז די קעלט. דער אויבערשטער העלפֿט איז מיהאט די אלע ואבן, דארף מען דאנקען דעם אויבערשטן, געבן שבח והודאה פארין רבענו של עולם אופֿ יעדן חפס, על כל נשימה ונשימה תחלַי-ה, נאר איז מיאיז צונגעוואוינט דערציו דערקענט זיך נישט איז מידארף זאנן שירה פארין אויבערשטן. וווען דער באשעפֿער געמעט עם אוווק, אונז נאכדען געלעט ער עם צוריך, זאנט מען שירה נישט נאר אופֿ דעם וואס דער באשעפֿער האט צוריך געגעבן וואס האט אונז געפֿעלט, מיאנט שירה פארין אויבערשטן אופֿ דעם וואס אונז האבן טאג מענְלֵיך, שעשה לי כל צרכי, יעהן טאג געלעט דער אויבערשטער פארין מענטש אלע זינע צרכיבים וואס ער דארף צו האבן, אונז אופֿ דעם דארף ער געבן שבח והודאה פארין באשעפֿער.

סאייז באקאנט וואס דער רמביין זאנט פאריגע זאנט ביי די פרשה פון יציאת מצרים, פון די נסים נגלים איז א מענטש מכיר די נסים נסתרים. מיזעט א נס

נגלַה, דער אויבערשטער טוט א זאָך וואָם איז אַ נְסִילָה, פֿאַרְעַן אוּבֶּרֶשְׁטָעֵר אַיז
ニישט קיין חילוק צויזען אַ נְסִילָה אַן אַ נְסִילָה, די גאנցע טבע אַיז אלעַס אַ שטיך
נְסִילָה, אלעַס האַלְט זיך בְּדָבָר הַי שְׁמִים גַּעֲשָׂו וּבְרוֹחַ פַּיו כָּל צְבָאָם, פַּן אַ דִּבָּר פָּונְגָּעָם
אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן אַיז אלעַס באַשָּׁאָפָּן גַּעֲוָהָרָן, אַן עַם האַלְט זיך פַּן דָּעַם דִּבָּר, אַן אַיז
רְגַע וּוְאָם דָּעַר אוּבֶּרֶשְׁטָעֵר גַּעֲמַט אַוְוַעַק דָּעַם חִוּת פַּן דִּי וּוּלְטָם, גַּיְיטַדִּי וּוּלְטָם
צְוָרִיק, מַעַן דָּעַרְקַעַטְעַט עַם אַבְּעָר נִישְׁטָם, סִיאַי טָאגַטְעַלְדָּן, דִּי זָוַן שִׁינְגַּט אַוְיַף סִיגַּיט
אַינְטָעַר, סִיאַי דָּאַ פְּרָנְסָה, סִיאַי דָּאַ צַּו עַסְּנָן אַלְעַץְעַרְכִּים וּוְאָם אַ מעַנְטָשְׁ דָּאָרְפָּה
הַאָּבָּן, עַם קוּקְטָאַלְעַס אַוְיָם נַאֲטוּרְלִיךְ. נַאֲרַוּן סִיקְוָמָט אַ נְסִילָה, יִצְיָאת מַצְרִים,
עַשְׂרָמָכוֹת, קְרִיעָתִים סְוֻפָּה, דָּעַמְאַלְטָם כָּאָפָּט זִיךְ דָּעַר מַעַנְטָשְׁ אַן עַר וּזְאַגְּנָט שִׁירָה
פֿאַרְעַן אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן, נִישְׁטָם נַאֲרַוּן אַוְיַף דָּעַם נְסִילָה וּוְאָם דָּעַר אוּבֶּרֶשְׁטָעֵר הַאָט אַיְם
דָּעַמְאַלְטָם גַּעַטְוֹן, נַאֲרַפְּן דָּעַם אַיז עַר גַּעֲקוּמָעַן צָוּמָעַן שְׁכַלְעַזְעַל צַו פְּאַרְשְׁטִין אַז סִיאַי דָּאַ אַ
הַשְּׁגָהָה פָּגָעָם רְבָּנוֹ שְׁלַׂוּלָם אַוְיַף דָּעַר וּוּלְטָם, אַן עַר וּזְאַגְּנָט שִׁירָה אַוְיַף דִּי גַּעַצְעַ
בְּרִיאָה, אַוְיַף אַלְעַס וּוְאָם דָּעַר אוּבֶּרֶשְׁטָעֵר הַאָט מִיטָּאַיְם גַּעַטְוֹן, דָּאַגְּקָט עַר דָּעַם
אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן דָּעַרְוִיָּה.

בחורים זִיכְרָן אַיז יִשְׁיבָּה אַן מַילְעָרָנְט, דָּאָרְפָּה מַעַן עַקְסְּטָעֵר גַּעַבְנָן אַ שְׁבָח וּהַוְדָה
פֿאַרְעַן אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן, שְׁשָׂמֶת חַלְקָנוֹ מַיְשָׁבִי בֵּית הַמְּדָרָשׁ וְלֹא שְׁמַת חַלְקָנוֹ
מַיְשָׁבִי קְרָנוֹת. מִיאַיְזָנָג, מַעַן וּוַיִּסְטָט נַאֲדָק נִישְׁטָם צַו שְׁעַצְנָן דִּי חִשְׁבָּות פַּן דִּי יַאֲרָן וּוְאָם
מִיהָאָט, אַז דָּעַר אוּבֶּרֶשְׁטָעֵר הַאָט גַּעֲנָבָן אַונְזָעָר חַלְק זִיכְרָן אַיז בֵּית הַמְּדָרָשׁ פַּן
צְופְּרִי בֵּיז בִּינְאָכְט אַן מִיאַיְזָעַמְקָם בְּתוֹרָה. אַונְזָקָן נִישְׁטָם אַוְיָם אַזְוִי וּוּדִי גּוֹבָּה, וּוּ
צְעוּוֹלְדָּעְוּוֹטָעָה חִוּת רְעוֹת וּוּרְעָן וּוּרְצָוֹן. אַונְזָבָּה זִיכְרָן אַן דִּינְגָּן דָּעַם אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן,
אַונְזָעָמָלִים וּהַמְּעַלְמִים, אַונְזָעָמָלִים וּמַקְבָּלִים שְׁכָר וּהַמְּעַלְמִים וּאַינְזָמָקְבָּלִים שְׁכָר,
אַונְזָפָלָאָן זִיךְ טָאָקָע, אַונְזָבָאָקְמוּן אַבְּעָר שְׁכָר, אַוְיַף יְעַזְעַן עַמְלָה וּוְאָם אַיְדָ פָלָאָגָט
זִיךְ פֿאַרְעַן אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן בָּאַצְּאָלָט עַם דָּעַר באַשְׁעָפָעָר. אַן מִידָּאָרָפָ דָאַגְּקָעָן דָּעַם
אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן שְׁשָׂמֶת חַלְקָנוֹ מַיְשָׁבִי בֵּית הַמְּדָרָשׁ, אַז בֵּיהָ אַיְדָ קָעָן זִיכְרָן אַיז בֵּית הַמְּדָרָשׁ,
אַיְדָ קָעָן לְעַרְגָּעָן שָׁעָות רְצָופּוֹת, אַן אַיְדָ קָעָן זִיךְ פָּאָרָהָעָרָן מַסְכָּתוֹת וּוְאָם קָעָן זִיכְרָן
וְאָם סִיאַי נִישְׁטָם דָּאַ קַיְנָן גַּלְיְקָלְכָּעָר בְּחוֹר אַוְיַף דָּעַר וּוּלְטָם וּוּי אַיְנָעָר וּוְאָם קָעָן זִיכְרָן
אַיז בֵּית הַמְּדָרָשׁ אַן לְעַרְגָּעָן, אַן פִּילְטָאַט עַם אַין דִּי תּוֹרָה הַקְדּוֹשָׁה, הַנְּחַמְדִים מַזְהָבָב
וּמַפּוֹרְבָּב וּמַתְּקוֹמָם מַדְבָּשָׁן וּנוֹפָת צְוָפִים. אַונְזָעָר שִׁירָה פֿאַרְעַן אוּבֶּרֶשְׁטָעֵן דָּאָרְפָּה זִיכְרָן אַיז

א העברע מדרינה ווי די שירה וואם די גאנצע בריאה זאנט שירה פארין רבונו של עולם, אונז האט דער אויבערשטער געגעבן די זכיה אונז קענען זיצן באלה של תורה, עם איז שבת שירה, סייאז א שבת וואם מידארכז זאנט שירה און דאנקען דעם באשעפער אויפֿ די טובות וואם ער טוט מיטין מענטש.

*

די וואך אין די פרשה איז דא די פרשה פון מון, דארט ליגט די שפע פון פרנמה פאר אידן, אידן האבן גענגנט יעדן טאג דעם פרשת המן כדי ממשיך צו זיין די שפע פון פרנמה וואם ליגט אין די פרשה. אבער עס ליגט עקסטער אין די פרשה פון מון עניינים אויז נוגע דירעקט פאר די וואם זיצן באלה של תורה. סוף פון פרשת המן שטייט, או דער אויבערשטער האט געהיסן פאר משה רבינו מען זאל געמען א מלא העומר פונעם מון, און עס אוווק ליינן למשמרת, א געדענק צייכן, למען יראו את החלב, או אידן זאלן שטענדיג זען די ברויט, אשר האכלתי אתכם בחוצאיו אתכם מארין מצרים (טו-לב), אידן זאלן שטענדיג זעהן דעם מון וואם דער אויבערשטער האט אונז געגעבן איז מדבר. און אוזי האט משה געטונג, ער האט געהיסן פאר אהרן ער זאל געמען א צנצנת מדבר. און אוזי האט משה געטונג, ער גענומען א פלעשל און ארינגעלייגט דערין מון א מלא העומר, און אועקגעלייגט דאס אין קדשי קדשים פארין ארון, בי סייאז גנגנו געווארן מיט די חמשה דברים ביים בית ראשון, דעמאלאטס איזו גנגנו געווארן אויך דער מון. אין מכילתא שטייט, לא ניתנה תורה אלא לאוכלי המן, די תורה איז נישט געגעבן געווארן נאר פאר די וואם האבן געגעבן פונעם מון, און מידארכז פארשטיין וואם עס מיינט איז די תורה איז געגעבן געווארן נאר לאוכלי המן, אונז עפן נישט קיין מון און דער אויבערשטער האט אונז געגעבן די תורה. אמת מיהאט געגעבן די תורה אינעם מדבר און דעמאלאטס זענען מיר געווען איז א זמן פערציג יאר וואם מיהאט געגעבן מון וואם מיינט דאס או לא ניתנה תורה אלא לאוכלי המן, או תורה איז געגעבן געווארן נאר פאר די וואם עפן דעם מון.

רישוי ברעננט צו, למען יראו את החלב, וואם איז די משמרת או מיזאל זען די להם וואם דער אויבערשטער האט געגעבן פאר אונז אינעם מדבר, זאנט רישי

ס'אייז געווען אין ירמיה הנביאים צייטן האבן איז איבערגעלאוט די תורה, מיהאט נישט עוסק געווען בתורה, זי' האבן געוואגט ווי קענען אונז זיצן און לערנצען פון ווי וועלן מיך זיך מתפרנס זיין, פון ווי וועלן מיר האבן צו עסן. האט ירמיה גענומען דעם צאנצנת און זי' געוואגט, ראו את דבר ה' (ירמיה ב-לא), קוקטס די דבר ה', ער האט נישט געוואגט שמעו דבר ה', נאר ראו את דבר ה', זעטס דעם דבר ה', ער האט אරויים גענומען דעם צאנצנת מון און זי' געוואגט מיט דעם האבן אונז געהאט פרנמה בשעת מאייז געווען אינען מדבר, דער אויבערשטער האט אסאך שלוחים וויאזוי ער קען פאר יעדן געבן זיין פרנמה, מכין צו זיין פרנמה פאר יראיו, פאר די וואם האבן מורה פונעם אויבערשטן.

וואם האט ירמיה הנביא געמיינט מיט דעם צו זאגן, מיפורענט מיהאט נישט קיין פרנמה מידארפ גניין ברענגען פרנמה, מיקען נישט לערנצען, גויט ירמיה און געט ארוים א צאנצנתzman און ער וויזט קוקטס דער אויבערשטער האט געגעבן מון, או דער אויבערשטער האט געגעבן מון און מדבר קען ער ענק אויך געבן, הרבה שלוחים למוקם, ס'אייז דא אסאך שלוחים וויאזוי דער אויבערשטער קען געבן פאר ענק צו עסן, וואם האט ער געמיינט סייעט פאלן מון פאר איזן נאכאמאל, מון איז געווען א אינמאליגע זאך, איז די צייטן פון משה רבינו איז געפאלן מון, ס'אייז נישטה מון שפערטער, וואם האט ער זי' געוואגט ראו את דבר ה'. און וואם האט דער אויבערשטער געוואלט מיט דעם משמרת, מייזאל עם אוועק ליאן פאר די ארון. אויך דארפ מען פארשטיין פארוואם האט הי געהויסן געמען דערפון מלא העומר, וואם דאס איז געווען די שייעור וואם מיהאט געגעבן א טאג, די באשעפער האט געקענט הייןן מייזאל געמען א קליאן שטיקל מייזאל עם אוועק ליאן, מייזאל זען דעם מון וואם מיהאט אונז געגעבן צו עסן דערפון איז מדבר, וואם האט אויסגעפעטלט או א מלא העומר מון זאל זיין אוועקגעליינט לזכרון.

נאָר די פשט דערפון איז, איז מון איז געווען אוזויפיל נקודות וואם איז נגע פאר לומדי תורה, ס'אייז נישט נאר געווען דאס איז דער אויבערשטער האט אונז געווארטן מון, מיהאט געהאט וואם צו עסן, נאר איז ידע נקודה וואם איז געווען ביידעם מון קען זיך א איז אראפלערנצען די דרכיו ה' וואם איז נגע פאר לומדי תורה, וויאזוי דער

אויבערשטער טוט זיי צונרייטן זיירע צרכים וואס זיי דארפֿן צו האבן. נאך בעפֿאָר ס'אייז געפֿאָלַן דער מַן, אִידֶן זענְעָן אַרוֹיְסְגּוֹנְגְּנְגְּנְעָן פַּן מַצְרִים טַיּוֹ נִיפְּן, דער מַן האט ערשות אַנְגַּעַהוּבוּן צו פָּאָלַן טַיּוֹ אִיר, אַ חֲדָשׁ שְׁפַעַטָּר, וואס האבן אִידֶן גַּעֲגַעַן דֵּי גַּאנְצָעַ חֲדָשׁ, ס'אייז נִישְׁטַגְּנוּעַ קִין מַן, מַן אִיז עַרְשָׁטַגְּנוּפְּאָלַן טַיּוֹ אִיר.

שְׂטִיַּט אין די גְּמָרָא (קידושין לה) או די בִּימְלָעַן וואס זיי האבן אַרוֹיְסְגּוֹנְגְּנְעָן פַּן מַצְרִים, וואס זיי האבן גַּעַהְעָטָמַט מִינְטַח זַיְדָא אַוְיְפִּין וּוְעַגְעַעַמְעַד צו עַפְּנָן, ס'אייז טַאָקָעַ צְדָה לֹא עָשָׂו לְהָם (יב-לט), זיי האבן נִישְׁטַגְּנוּפְּגַּעַן מִיטְגּוֹנְגְּנְעָן אַוְיְפִּיאָא לְעַנְגַּרְעַץ צְדָה צו עַפְּנָן, זיי האבן זַיְדָא פְּאָרְלָאָזָט אַוְיְפִּיאָא אַוְיְבָּרְשָׁטָן, לְכַטֵּח אַחֲרִי בְּמִדְבָּר בָּאָרֶץ לֹא וּדְועָה (ירמיה ב-ט), דער אַוְיְבָּרְשָׁטָר הָאָט זַיְיָ גַּעַהְיִיסְן גִּין זענְעָן זַיְיָ גַּעַגְּנְגְּנְעָן נַאֲכִין אַוְיְבָּרְשָׁטָן, גַּם צְדָה לֹא עָשָׂו לְהָם, זיי האבן טַאָקָעַ נִישְׁטַגְּנוּפְּגַּעַן מִיטְגּוֹנְגְּנְעָן אַוְיְפִּיאָא לְעַנְגַּרְעַץ צְדָה צו עַפְּנָן, אַבְּעָר מִיהְאָט מִיטְגּוֹנְגְּנְעָן מִשְׁאָרוֹתָמָּן צְרוֹרוֹת בְּשִׁמְלוֹתָם עַל שְׁכָמָם (יב-לט), זיי האבן גַּעַהְעָטָמַט דַּי טִיגְגָּשׁ וואס זיי האבן מִיטְגּוֹנְגְּנְעָן, פַּן דַּי טִיגְגָּשׁ, פַּן דַּי חְרָה, פַּונְעָם קִיכְלָה וואס סְמִיהְאָט זַיְדָא דֻּעְמָאָלְטָם אַפְּגַּנְבָּאָקָן, האבן זַיְיָ גַּעַגְּנְעַן אַיִן אָזְן וּעְכִינָה סְעוֹדוֹת, זיי האבן טָוּם גַּעַוּעַ דָּעָרְעַן וְאַגְּטָה דַי גְּמָרָא, פַּן דַּי פָּוּנָם מַן, דער אַוְיְבָּרְשָׁטָר הָאָט אַרְיִינְגְּנְלִיגְטָה אַ טָּעַם פַּן דַּי מַן אִינְדַּי קִיכְלָעַד וואס זיי האבן גַּעַהְעָטָמַט, אַזְן פַּן אַיִן קִיכְלָה זַיְיָ גַּעַגְּנְעַן אַגְּנְצָעַ חֲדָשׁ.

אָזְן דָּאָס אִיז נאָךְ אַ גְּרָעָסְטָרַע פְּלָאָ פָּוּנָם מַן. דער אַוְיְבָּרְשָׁטָר הָאָט גַּעַוּוֹאָרְפָּן מַן פַּן הַיִּמְלָ, אַזְן הַיִּמְלָ אִיז דַּא גַּעַנְגָּת צו עַפְּנָן, הָאָט דער אַוְיְבָּרְשָׁטָר גַּעַגְּנְעַן אַז אַנְשְׁטָאָטָמַט דָּאָס עַפְּנָן וואס וּוְאַקְסָט גַּעַוּוֹנְלִידָאָ פָּנָעָם עַרְדָּה הָאָט מַעַן גַּעַגְּנְעַן מַן. דער אַוְיְבָּרְשָׁטָר הָאָט מַעַר גַּעַטְוֹהָן, עַרְדָּה אַרְיִין גַּעַגְּנְעַן אַכְּה אִין דָּעַם גַּשְׁמִיוֹתִידְגַּעַן לְחָם וואס אִידֶן האָבָן גַּעַהְעָטָמַט פַּן מַצְרִים, אַז פַּן דָּעַם הָאָט מַעַן גַּעַקְעַנְטָאָ אַוְיְסְקוּמָעָן וואָכָן, אַוְכָל קְמָעָאָ וּמַתְבָּרְךָ בְּמִיעָוָן, מִיהְאָט גַּעַגְּנְעַן אַבְּיִסְלָה אַזְן עַם אִיז גַּעַוּעַן אַ בְּרָכָה אַז ס'אייז פָּאָרְמָעַרְט גַּעַוּוֹאָרָן, אַז מִיהְאָט גַּעַהְעָטָמַט דָּעָרְפָּהָן צו עַפְּנָן אַוְיְפִּיאָא לְעַנְגַּרְעַץ צְיִיטָה. אַז דָּאָס אִיז גַּעַוּעַן נאָךְ בעפֿאָר ס'אייז גַּעַקְוּמָעָן דֵּי מַן אַוְיְפִּיאָא וּוּלְטָה, הָאָט מַעַן טָוּעָם גַּעַוּעַן דָּעָרְעַן אַ טָּעַם פָּוּנָם מַן.

דָּעַרְעַן פְּסוֹק וְאַגְּטָה אַוְיְפִּין מַן, לְחָם אַבְּרִים אַכְּלָאָישׁ צְדָה שְׁלָחָה לְהָם לְשֻׁבוּ (תְּהִלִּים עַח-כָּה), לְחָם אַבְּרִים דָּאָס אִיז דָּעַרְעַן מַן, אַכְּלָאָישׁ הָאָט יְעַדְעַר אִיד גַּעַגְּנְעַן

איןעם מדבר, צדה שלח להם לשובע, דער אויבערשטער האט זוי געשיקט צידה צו עסן צו די זעט. לאכורה איז עם א דאפעלטע לשון. נאר דער פסוק ברעננט ארוים ביידע נקודות, ווען מייאז געוווען אין מדבר און מיהאט נישט געהאט וואס צו עסן, לחים אבירום אכל איש, האט דער אויבערשטער געגעבן מן לחים אבירום, איזין זאלן האבן צו עסן, און בי דער מן איז געפאלן, איז דער ציהה וואס זוי האבן ארויסגענומען פון מצרים וואס זוי האבן זיך מיטגענומען עפעם צו עסן, שלח להם לשובע, האט דער אויבערשטער אריינגעלייגט א שביעה דערין.

און די ברכה איז דא שטענדיג, אפילו ווען סיפאלט נישט קיין מנ, דעתט ווען דאך טוט דער אויבערשטער איזו ממציא זיין, איז אינגער איז מקבל אויף זיך על תורה האט ער די ברכה איז אוכל קמעא ומתריך במעיו, ער טוט יעפעס' פאר פרנסה, און ער טוט יעפעס' פאר גשמיוטידיגע ענינים, און דער באשעפער שיקט אים ארין און ברכה איז עס ווירט געבענטשטט. און דאם איז א חלק פון לא נתנה תורה אלא לאוכלי המן, זוי זאלן זיך אראפאלערנונג דערפונ אפילו ווען דער אויבערשטער ווארטט נישט קיין מנ פון הימל, אבער דעתט ווען דאך טוט ער ממציא זיין א בחינה פון מנ אין די חרחה וואס מיהאט יא.

ווען סיאי געפאלן די מן און זוי האבן נישט געוויסט וואס דאם אין, ויאמרו איש אל אחינו מן הוּא, כי לא ידעו מה הוּא (טו-טו), האט זוי משה רבינו געזאנט הוּא הלחם אשר נתן הי' לכם לאכלה, ער האט געדארפט זאגן הוּא הלחם אשר גותני הי' לכם לאכלה, דאם איז די ברוית וואס דער אויבערשטער גיט אונז פון יע策ט און געבן די גאנצע צייט צו עסן, בי' יע策ט האט מען געגעבן לחים מן הארץ, יע策ט האט דער אויבערשטער ממטר געוווען לחים מן השמים, וואס דאם ווועט זיין די לחים וואס אונז גיינע עסן די קומענדיגע פערציג יאר. נאר משה רבינו האט געזאנט הוּא הלחם אשר נתני הי' לכם לאכלה, דאם איז דער מן וואס דער אויבערשטער האט ענק געגעבן אינעם ברוית וואס עטם האטס בי' יע策ט געגעבן די גאנצע חודש, ווען מיהאט נאר געהאט צו עסן דעם לחים וואס מיהאט ארויסגעברעננט פון מצרים, און מיהאט אין דעם ווועט געוווען דעם טעם פון מנ, דאם איז דער מנ, די זעלבע וואס דער אויבערשטער האט אונז געגעבן לאכלה.

*

ח'ז"ל (תנחותם בשלוח כא) זאנן או יעדן טאג או געפאלן מון פאר צוויי טויזנט יאר גענוג צו עסן, איזויפיל מן או געפאלן יעדן טאג, אבער מיהאט נישט געקענט נעמען וויפיל מיהאט געוואלט, יעדער האט נאר געקענט נעמען איין עומר לגלגולת, אהיים געטראנג אין פארציאן וואס מידאראפ האבן פאר צוויי סעודות א שייער פון א עומר, פאר זיך און די בני בית. אויב האט ער גענומען מער, וווען ער אייז אהיים געקומען האט ער עס נישט געטראפן. או מיהאט געהאט גענומען וויניגער האט ער געטראפן או ס'אייז געוווען דערין א עומר, לא העדיף המרבבה והממעית לא החפיר, או מיהאט גענומען מער האט מען נישט געהאט מער, און אויז מיהאט גענומען וויניגער האט דער אויבערשטער אריינגעבען א ברכה. א פרישע ברכה וואס איזי געוווען איזענס מון, ער ברעננט אהיים און ס'אייז נישט גענוג, ער קען נישט אויסקומען דערמייט, ער האט גענומען וויניגער ווי א עומר, ער האט זיך טועה געוווען איזענס חשבן און נישט גענומען פאר יעדן איזענס א עומר, דעםט וווען דאך האט דער אויבערשטער אריינגעבען א ברכה, די מון וואס דו האסט וועסטו האבן גענוג דערין וויפיל דו דארפטם האבן צו עסן פאר דיר און די בני בית. דאס אייז נאך א נקודה וואס איזי גונע פאר לומדי תורה, דער אויבערשטער ווועט ממצייא ווועט מאונן געבן פאר זיין וואס זיך דארפן האבן, אפילו וווען ער ברעננט אהיים וויניג ווועט ער האבן דערין אסאך, וויפיל ער דארפ צו האבן.

נאך א זיך האט דער אויבערשטער געוויזן דערין, או לא העדיף המרבבה, מיהאט נישט געקענט נעמען מער ווי א עומר, וואס שטערט פארין רבונו של עולם או מינעט אביסל מער פון א עומר. נאר ס'אייז געוווען די צייט וואס איידן זענען געוווען אין מדבר און מקבל געוווען די תורה, דער אויבערשטער האט געוואלט או איידן זאלן זיך אריינליינן אין תורה הקדשה, און דאס קען מען נישט מיט תענוגים צוואמען, מיקען נישט ליגן אין עסן און זיך אריינליינן אין תורה, מיקען נישט ליגן אין תענוגי עולם הזה און זוכה זיין צו תורה, דאס איזו צוווי ואבן וווען סותר איזנס מיטין אנדען. דער חובות הלבבות זאגט שוין, אוזו ווי פיעער מיט וואסער קען מען נישט אריינליינן אין אין כל', קען מען תענוגי עולם הזה נישט אריינשטעלן צוואמען מיט תורה, כך היא

דרךה של תורה, פת במלח תאכל ומים במישורה תשטה ועל הארץ תישן ובתורה אתהعمال, תורה מזו קומען מיט גיעעה, מימזו זיך פלאגנ פאר תורה. תורה וווערט נקנה נאר במייעוט מאכל במייעוט משתחה במייעוט עידזן (אבות ו-ו), מיקען נישט זוכה זיין צו תורה נאר וווען א מענטש עצט וויפיל ער דארף צו עסן, ער ליגט נישט אין תענגוי עולם הזה.

דער אויבערשטער האט געוואלט וויזען בייס מן, עסן וויפיל מידארף, יא, מליא העומר, נישט פאסטן קיין תעניתים, יעדר האט געהאט זיין גאנצן עומר וויפיל ער דארף צו עסן, דו ווילסט עסן מער, דו ווילסט עסן א דאפלטע פארציאן, פאר דיין קיומ פון לעבן האסטו שווין געגעבן געונג, ער וויל עסן נאך, דער אויבערשטער זאגט מיקען נישט, יעצת איז די צייט וואס מידארף עופק זיין בתורה. אין די פערציג יאר אין מדבר האט דער אויבערשטער איזו געמאכט איז דער וואס האט געוואלט געמען מער, האט נישט געגענט געמען מער, סאייז געוען אויסגעראעכנט פאר יעדן מענטש זיין מליא העומר וואס ער האט געדארפט צו האבן.

דאם איז נאך א נקודה וואס דער אויבערשטער האט אונז געלערנט מיט דעם, צו וויזען איז מיויל זוכה זיין צו תורה, דארף מען וויסן איז מידארף עסן וויפיל מידארף צו עסן, א גאנצן עומר, דאס איז א סעודה וואס איז פאר בראיים, איזו זאגט די גمراא (יעירובין פג) געזונטע מענטשן דארפֿן האבן די שייעור פון א עומר, אבער מער קענסטו נישט. און טאמער האסטו געהאט וויניגער, ווועט דער אויבערשטער דייר צונגגעבען דערצנו. ווען דעם מליא העומר ממנו למשמרת לדורותיכם, מידארף איזו עיק ליינן נישט נאר סטם אביסעל, מיזאל וויסן איז מען האט געגעבן מן פאר אונז, נאר ליינ איזו עיק מליא העומר, דעם גאנצן עומר, צו וויזען פאר איזן שפעטער איז אלע דורות, איז יעדר איז וואס ווועט זיך קובע זיין ל תורה ווועט ער האבן זיין מליא העומר. און איז זאל ער וויסן איז מער ווי א מליא העומר קען מען נישט האבן, סיגייט נישט צוואמען, איז מיויל זוכה זיין צו תורה דארף זיך א איז אפגעוווינען פון תענגוי עולם הזה. מירעדט נישט פון פאסטן תעניתים, מירעדט פון עסן וויפיל מידארף צו עסן, נאר נישט נאכניין נאך נאשעררי, נישט עסן מאכלים וואס איז נישט וויכטיג צו עסן, עס געבעט גאר נישט צו צום געזינט, סאייז נאר פשוט תענגות לשם תענגות. די גוף וווערט נאכדען א בעל תהאות, און איז גוף קען נישט זוכה זיין נאכדען מכבלי זיין תורה. מליא העומר ממנו

למשמרת לדורותיכם למען יראו את הלחם אשר האכלתי אתכם, עטם ואל זען או מיוויל זוכה זיין צו תורה דארף עם זיין אויגנעםאסטען, צו עפן נאר וויפיל מידארף.

נאכדעם האט דער אויבערשטער געוויזן בייס מון נאך א נקודה, מון אייז נישט געפאלץ פאר יען אינעם די זעלבע, א צדיק האט געהאטן אנדרערש זיין מון, א בינוי האט געהאטן אנדרערש זיין מגן, און א רשות האט געהאטן אנדרערש זיין מגן. א צדיק זאגט די גمرا (וימא Uh). אייז געפאלץ על פתח ביתו, ער האט געגענדיגט דאוועגען האט ער תיכפ געהאטן בי די טיר זיין מגן, ער האט עם גענוומען און ארין אין שטוב און געגעטען זיין פרישטיג. דער בינוי האט נישט געהאטן בי די טיר, ער האט געמווזט ארויסגנין אין די מהנה. דער רשות האט געדארפט ארויסגנין מחוץ למחנה ישראל, שטו העם, אסאך מאהאל א וועג פון א שעה און דריי פערטל בערד כדיז צו באקומווען זיין עסן. וויל מחנה ישראל אייז געוווען פון איין עק בין אנדערן עק א וועג פון דריי אין האלב שעה, דריי פרסאות, צוועלפ מיל, און א שייעור הילוק מל אייז אכצען מינוט. קומט אוים או זען אינער וואוינט אינדרערמייט, האט ער געמווזט דורך גיין א האלבע מהנה, א שעה און א דריי פערטל אין וועג, נאכדעם האט ער געדארפט צורייך גיין אהיים אויבעט, ער האט זיך געדארפט פלאן פאר זיין ברויט בי ער אייז אングעקומען מיט זיין מן ער ואל עם קענען עסן.

נאך א חילוק זאנט די גمرا, דער צדיק בשעת ער האט אויפגעחויבן זיין מון, האט ער עם געטראפען ווען סייאז געוווען אפגעקאקט אפגעבעאכן, סייאז שווין געוווען לחם, א פארטיג ברויט, ער האט גאנרנישט געדארפט טונ, אהיים גיין אויפעטען די מון, און ער האט געהאטן זיין סעודה. די בינויים האבן געטראפען סייאז געוווען אווי ווי א טייג, סייאז געוווען עוגות, סייאז געוווען נישט פארטיג, מיהאט נאך געדארפט צוטון דערצו. די רשיים האבן געדארפט אנהייבן ווי וויז, מיהאט געדארפט מואלן, דכו במדוכה, און מיהאט עם געדארפט קאכן און באקן, בי ער האט געקענט האבן זיין עסן.

וואם מײינט א צדיק, א בינוי, א רשות, אינעם מדבר, קיין גרויסע עבירות האט מען נישט געקענט טון דארטן, אלע באהאלטונג עבירות האט דער מון מגלה געוווען. מיהאט נישט געוואוינט צוישן גוים, מיהאט געוואוינט אין א מדבר, שטיעלטימ

ענק פאר אינגעראט איז א שטוב דא, און ער וואוינט בערציג יאָר אַז דעם הוּא, וואָס קעַן ער שווֹן טוֹן אַיְנְגַעַשְׁפָּאַרט. נאָר אַ צְדִיק אַיְן מְדֻבֵּר אַיְזֶנְגַּעַן דעם הוּא, וואָס האַט נִישְׁתַּפְּכָה פְּאַרְבְּרַעַנְגְּטַקְיַיִן צִיְּטַ, ער אַיְזֶנְגַּעַן אַן גַּעֲלַעַרְנַט, ער האַט נִישְׁתַּפְּכָה אַטְדָּאַרט וואָס צוֹטָן, אַן עַסְּקַע גַּעַוּעַן בְּתוֹרָה יַעֲדַע מִינְטוֹם, דָּאַס אַיְזֶנְגַּעַן דַּי בְּחִנָּה פָּוֹן אַ צְדִיק. סִיאַיְזֶנְגַּעַן אַנְדְּרַעַט וואָס האַבָּן אַוְיךְ גַּעַלְעַרְנַט, אַבְּעַר בִּינְנוֹן, אַבְּיסָל גַּעַלְעַרְנַט אַבְּיסָל גַּעַשְׁמִיסָט אַרְוִיסְגַּעַן אַגְּנָגָן. נַאֲכָדָם אַיְזֶנְגַּעַן אַזְעַלְכָּעַ וואָס האַבָּן אַיְנְגַּאַנְצָן נִישְׁתַּפְּכָה גַּעַלְעַרְנַט.

הַאַט דער אויבערשטער גַּעַוְאַלְט וַיְיַיְזָן, וְעוֹן אַיְנְגַּעַר אַיְזֶנְגַּעַן מְקַבֵּל אַוְיךְ זַיְד עַל תּוֹרָה גַּעַמְטַ מַעַן אַוְוַעַךְ פָּוֹן אַיְם דַּי עַל פָּוֹן فְּרַנְסָה אַן אַנְדְּרַעַט פְּרַאַבְּלַעְמַן וואָס מַיְהָאַט, ער האַט גַּעַנוּמָן אַוְיךְ זַיְד עַל תּוֹרָה, דער אויבערשטער וועַט אַיְם צְוַשְׁטָעלַן אלָעַם וואָס ער דַּאֲרַפְּט צוֹ האַבָּן. אֹז דַּו בִּזְיַיְתָּה נִישְׁתַּפְּכָה מְקַבֵּל אַוְיךְ זַיְד עַל תּוֹרָה, וועַסְטַו זַעַם אֹז דַּו וועַסְטַט דַּאֲרַפְּן מְקַבֵּל זַיְן אַנְדְּרַעַט זַאֲכָעַט. סִיאַיְזֶנְגַּעַן אַבְּפִירַשְׁטַיעַ גַּמְרָא (פְּנַהְדָּרָן) כָּלְלוֹהוּ גַּוְפָּא דְּרוֹפְּתָקָא נִינְהָוּ, אַלְעַגְּנוֹפִים האַט דער אויבערשטער באַשְׁאָפָּן אַז זַיְן צַמְטָה) פְּלָאָגָן, מַיְקָעַן נִישְׁתַּפְּכָה לְעַבְּן אַוְיךְ דַּי וְעוֹלָט אַנְדְּרַעַט וואָס מַוּּזָּה זַיְן פְּלָאָגָן, מַיְקָעַן נִישְׁתַּפְּכָה לְעַבְּן אַוְיךְ דַּי זַיְד נִישְׁתַּפְּכָה אַוְיךְ תּוֹרָה, דַּעַג, אַיְנְגַּעַר פְּלָאָגָט זַיְד מִיטַּעַל פָּוֹן תּוֹרָה, אַן דַּעַג וואָס פְּלָאָגָט זַיְד נִישְׁתַּפְּכָה אַוְיךְ תּוֹרָה, דער פְּלָאָגָט זַיְד אַוְיךְ עַפְּעַם אַנְדְּרַעַט. זַאָגָט דַּי גַּמְרָא, טַוְבִּי לְדוֹכְיִי דְּרוֹפְּתָקִי דָּאוֹרִיָּתָא, וְאוֹיְלִי אַיְזֶנְגַּעַן דַּעַג וואָס פְּלָאָגָט זַיְד אַוְיךְ תּוֹרָה. דַּו וועַסְטַט דַּיְיךְ מַמְלָאָ דַּאֲרַפְּן פְּלָאָגָן, אֹז דַּו וועַסְטַט דַּיְיךְ נִישְׁתַּפְּכָה פְּלָאָגָן אַוְיךְ תּוֹרָה, וועַסְטַו דַּיְיךְ פְּלָאָגָן אַוְיךְ עַפְּעַם אַנְדְּרַעַט.

דָּאָם האַט דער אויבערשטער גַּעַוְיַיְזָן אַיְנְגַּעַן מְדֻבֵּר, דער צְדִיק וואָס האַט זַיְד גַּעַפְּלָאָגָט אַוְיךְ תּוֹרָה, האַט ער זַיְד נִישְׁתַּפְּכָה גַּעַדְאַרְפַּטְטַ פְּלָאָגָן פָּאַר فְּרַנְסָה מִיטַּקְיַיְן שָׁוֹם זַאָךְ, ער אַיְזֶנְגַּעַן אַגְּנָגָן בַּיִּי דַּי טִירַהָאַט ער גַּעַהָאַט דָּאַס עַסְּן. ער האַט גַּעַהָאַט נִישְׁתַּפְּכָה סְתִּים עַפְּנָ, נַאֲרַע עַמְּ אַיְזֶנְגַּעַן אַוְיךְ צְוַגְּנִירִיַּט, ער האַט אַיְפְּגַּעַגְּעַסְּן זַיְן פְּרִישְׁטָיגָן אַיְן אַ פָּאַר מִינְטוֹם, אַן ער האַט זַיְד תִּיכְפָּפָעַנְטַ גַּעַקְעַנְטַ וְעַצְּנַעַלְעַנְעַן. דער בִּינְנוֹן, האַסְטַמְטַ מַבְּטַל גַּעַוְוָעַן צִיְּטַפְּן לְעַרְנָעָן, האַסְטַמְטַ גַּעַמְיִינְטַ אֹז דַּו בִּיסְטַמְטַ מְרוֹיחָה דַּי צִיְּטַן וואָס דַּו האַסְטַמְטַ מַבְּטַל גַּעַוְוָעַן פָּוֹן לְעַרְנָעָן, דַּאֲרַפְּסַטְטַ עַמְּ אַוְוַעַךְ גַּעַבְּן יַעַצְּטַ פָּאַר דַּיְין עַסְּן. אַרְוִיסְגַּיְן טַרְעָפָן דַּעַם מַן, נַאֲכָדָם וועַסְטַו דַּאֲרַפְּן צְוַגְּרִיְּטַן דַּעַם מַן, כַּדִּי דַּו זַאֲלַסְטַ עַמְּ

קענען האבן. דער רישׁוּ וואָס האט אַינְגָאנֶצְעַן אַנְגָּבָרָעָנְגַט די צִיּוֹת, אַיס האט מעַגְעָבָן דעם מִזְחֵז לְמַחְנָה אַינְגָאנֶצְעַן, אָוָן נַאֲכָדָעַם וואָס עַר האט דאס אַהֲיָם גַּעֲבָרָעָנְגַט, האט עַר עַמְּנַאֲך גַּעֲדָאָרְפַּט צָוְגְּרִיְּטַן דַּעֲרָצְוֹ אוֹ עַר זָאַל קַעְנָעַן עַסְן.

האט דער אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר גַּעֲהִיְּסַן גַּעֲמָטַס דעם מַן אָוָן לִיְגַּט עַמְּ אַוְועַק לְמִשְׁמָרַת לְדוֹרוֹתֵיכֶם, זָאַלְסַט גַּעֲדָעָנְקָעַן ווַיָּאָזְזִיּוּ דַּי מַן האט אַוְיסְגָּעָקוּטַט, אָוָן ווּעָן אַיְדַּיְּ האט מַקְבָּל גַּעֲוָעַן אַוְיפַּזְקַעְזַּק עַל תּוֹרָה, האט אַיס דער אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר צָוְגְּנָרִיְּטַן אַלְעַם וואָס עַר האט גַּעֲדָאָרְפַּט צַו הַאֲבָן, אָן דעם וואָס עַר האט זִיךְ גַּעֲדָאָרְפַּט פְּלָאַנְן דַּעְרוֹפִּיְּ. אָוָן אַיְנָעַר וואָס האט נַיְשַׁט גַּעֲוָאַלְטַט מַקְבָּל זִין אַוְיפַּזְקַעְזַּק עַל תּוֹרָה, האט דער אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר לְוִיְּט זִין מַאְסַיְּ גַּעֲגָעָבָן מַדְהַה בְּנֶגֶד מַדְהַה, אָז עַר האט זִיךְ גַּעֲפָלָאָגְּטַט צַו פָּאַרְשָׁאָפַן זִין מַן, אָוָן בְּדַי עַר זָאַל קַעְנָעַן אַפְּקָאָכַן זִין מַן. ווַיַּיְלַּדְעַר אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר האט אָנוֹ גַּעֲוָאַלְטַט לְעַרְנָעַן, אָוָן ווּעָן אַיְדַּיְּ מַקְבָּל אַוְיפַּזְקַעְזַּק עַל תּוֹרָה, שְׁטִיטַת אַיְן דַּי מִשְׁנָה (אַבְּוֹת -גַּח) בְּלַיְמָכְבָּל עַלְיוֹ עַל תּוֹרָה מַעֲבִירַן מַמְנוֹ עַל מַלְכָות וַעֲלֵיל דַּרְכַּן אַרְץ, דער אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר נַעַמְתַּס אַוְועַק פָּזַן אַיְהָם אַלְעַ אַנְדָעַרְעַ פְּרָאַבְּלָעַמְעַן וואָס מַיְהָאַט, כְּלַיְפּוֹרְקַעְמָנוֹ עַל תּוֹרָה, ווּעָן אַמְּעַנְטַשְׁנַס נַעַמְתַּס אַרְאָפַן פָּזַן זִיךְ עַל תּוֹרָה, אַיְן גַּוְתְּנַיְּן עַלְיוֹן עַל מַלְכָות וַעֲלֵיל דַּרְכַּן אַרְץ, דַּאְרָפַעְעַר זִיךְ פְּלָאַנְן מִיטַּעַפְעַמְעַן אַנְדָעַרְעַשׁ.

דער אַוְיבָּעָרְשָׁטָעַר גַּעֲבָט אַרְיכָות יִמְים פָּאָר יַעֲדָן אַיְינָעַם, מַעַנְטַשְׁנַס לְעַבְן זַיְבָעַצְיָג אַכְצִינָג הַוְנְדָעָרֶת יַאֲרַ, אַיְנָעַם לְעַבְן דַּאְרָפַעְעַר מַעַן זִיךְ אַסְפָּאַד פְּלָאַנְן, אַבְּעַר עַר קָעַן עַס טַוְישָׁן, אַוְיבַּעַר זִיךְ פְּלָאָגַט יַאֲרַן דַּי יַוְנָגַע יַאֲרַן גַּעֲבָט עַר אַוְועַק פָּאָר תּוֹרָה הַקְדּוֹשָׁה, ווּעַט מַעַן אַיס אַוְועַק נַעַמְעַן דַּי פְּלָאָג שְׁפָעַטְעַר, וואָס דַּו הַאַסְטַט דַּיְקַעְפָּלָאָגַט פָּאָר תּוֹרָה ווּעַטְטוֹ דַּיְקַעְפָּנְטַזְעַט דַּאְרָפַן פְּלָאַנְן שְׁפָעַטְעַר, סַיְוּעַרְטַא אַרְאָפַן גַּעֲרַעַכְנַט פָּזַן דִּין חַשְׁבָּוֹן. אָוָן חַס וְשַׁלּוּס פְּאַרְקָעָרֶט, אָוָן מַעַן פְּלָאָגַט זִיךְ נַיְשַׁט אַוְיפַּזְקַעְזַּק תּוֹרָה, עַר ווַיְלַי עַס נַעַמְעַן גַּרְיָנָג, עַר ווַיְלַי נַיְשַׁט הַאֲבָן קִיּוֹן עַלְיָה, יַעֲצַט קַעְנָסַט עַס אַפְּשָׁטוֹפָן, מַוּזָּת נַיְשַׁט הַאֲבָן יַעֲצַט קִיּוֹן עַלְיָה, מַיקְעַן דַּיְקַעְפָּנְטַזְעַט. דַּעַר עַלְיָה ווּעַט אַבְּעַר צְוָרִיק קַוְמָעַן אַוְיפַּזְקַעְזַּק דַּיְרַ, דַּו ווּעַט בְּאַצְּאָלָן טַיְיָעַר. דַּו הַאַסְטַט גַּעֲקָעָנְטַס עַס אַוְיסְנוֹצְעַן אַוְיפַּזְקַעְזַּק רַוְחָנוֹת אָוָן הַאֲבָן אַעַל פָּזַן תּוֹרָה, אָוָן באַקְוּמָעַן שְׁכַר, אָנוֹ עַמְּלִים וּמַקְבְּלִים שְׁכַר, הַאַסְטַט גַּעֲקָעָנְטַס באַקְוּמָעַן שְׁכַר אַוְיפַּזְקַעְזַּק עַמְּלִ, צָום סּוֹפְּ ווּעַטְטוֹ זִין עַמְּלִים וְאָין מַקְבְּלִים שְׁכַר, מַיְוּעַט בְּלִיְבַּן בְּיִם עַמְּלִ, מַעַן ווּעַט זִיךְ פְּלָאַנְן וּוּיְטָעַר, אַבְּעַר קִיּוֹן שְׁכַר ווּעַט מַעַן נַיְשַׁט הַאֲבָן

דערויף. האט דער אויבערשטער געהויסן מיזאל געטען א ערמר פון דעם מנ און אועזק
לייגן למשמרת לדורותיכם, די נקודות דערפונ זאל מען אויך געדענ侃ען.

*

נאבדעט געפינט מען, או די גمرا (יוםא עה) דיננט זיך וואס דער מנ איז געוועג,
וואס מיינט להם אבירים, איין מאן דאמיר זאנט או אס איז להם שמלאכי
השרת אוכlein אותו, סייאז א ברויט וואס די מלאכימ אוביין אין הימל עסן, און דאס
האט דער אויבערשטער געגעבן פאר איזן צו עסן. אין איין מאן דאמיר דיננט זיך
דערויף און ער זאנט, אין הימל איז נישט דא קיין ברויט, ווען משה רבינו איז
ארויונגנענאנגען אין הימל להם לא אכלהי ומיס לא שניתי, מלאכימ עסן נישט, זיך
דארפַּן נישט קיין ברויט, דאס איז נישט קיין להם וואס מלאכי השרת עסן, נאר
פארוואס הייסט עם להם אבירים, להם שנבלע אינעם מענטש, און א חלק איז
מענטש עסט א מאכל, א חלק פונעם מאכל ווערט נבלע אינעם מענטש, און א חלק איז
פסולת, דער גוף דארף עם ארויונגנען פון זיך. ביימז מאן איז נישט געווען קיין פסולת, דער
מן איז נבלע באבירים, מיהאט נישט געדארפט ארויסגין אין בית הכסא נאכדעט
וואס מיהאט געגען דעם מן, סייאז נבלע געווען אין די רמייח אבירים.

פארוואס האט דער אויבערשטער איזו געטען, ער האט געגעבן א עסן וואס זאל
נבלע ווען אין די אבירים. נאר או א איד איז מקבל אויף זיך עיל תורה,
דארף ער וויסן או תורה קומט און קיין הפק, די חשבות פון תורה איז ווען א איד זצט
און לרנט און איז נישט מפסק אינטערניטן לרערנע מאכליין אותו גהלי רתמים, נאר
ס'ישטייט או ווען איינער איז מפסק אינטערניטן לרערנע א שעה נאך א שעה נישט
די חשבות פון תורה איז שעות רצפות, ויצן און לרערנע א שעה נאך א שעה נישט
mpsik זיין, דאס האט א חשבות. או מלערנט און נאכדעט איז מען מפסק און
מלערנט וויטער, ווערט די תורה קרעימ קרעימ, איזו ווי א צוריסגען בנד דא א
שטייקל דארט א שטייקל, מידארף צו אמאקלעבן איינט מיטען אנדערע. די חשבות פון
תורה, לייגן אין תורה, צו שפירן א טעם אין תורה, איז ווען מגעווינט זיך אין די יונגע
יארן צו לרערנע שעה נאך שעה, נישט מפסק צו זיין אינטערניטן לרערנע. הייבן הייבט זיך

עם און מיט א שוערגנקייט, אבער נאכדעם וווען מיקומט אריין דערין איז עם נישט שווער. מיזעט עם דא בי די בחורים אליען, סיאי געוווען אפשר שוער פון אנהייב, אבער נאכדעם קען מען נעמען אויף זיך צענדייגער שעוט, מיהאלט שווין בי הונדרטער שעוט וואס די בחורים האבן גענוומען אויף זיך צו לערנען שעוט רצופות, און זיין האבן א תעונג דערפּון, און זענען מקבל אויף זיך שפעטער אויבעט ממשיך צו זיין צו לערנען שעוט רצופות. לערנען תורה האט א חשיבות די רצופות וואס מלערנט דערין.

צרכים פון א מענטש איז דאך א הכרה, ער האט דאך נישט קיין ברירה מימז מפסיק זיין לעשות צרכיו, אבער דער אויבערשטער האט געוואלט ווייז פאר די אוכלי חמן וואס האבן מקבל געוווען די תורה, דאס וועט מען אויך פון דיר אועק געמען, איז דו וועט מקבל זיין אויף דיר עול תורה, וועט מען דיר געבן ללחם אבירים, וועט נישט דארפּן מפסיק זיין פון וווען דו האסט אויפּגעגעטען די סעודה בי די קומענדיגע סעודה, האסט גאנרנישט וואס צו טוֹן, דו קענסט ויצן בי די גمرا און לערנען פון איין סעודה בי די אנדערע סעודה מידארף נישט זיכען קיין פרנסה, מידארף נישט ארויסגין אויף די גאס האנדלען, מען דארף נישט קיין פרישע קלידונג, אלעט איי מיטן מענטש מיטגעוואקסן, שמלאך לא בלטה מעיליך, עפן האט ער געהאט בי די טיר, דו וועט נישט האבן קיין שם הפסק איז דין לימוד תורה דאס האט דער אויבערשטער געוואלט ווייז, איז איז אויך מקבל אויף זיך עול תורה וועט אים דער אויבערשטער צופין צו ללחם אבירים, ער זאל נישט האבן קיין הפסק איז זיין לימוד תורה. און דאס דארף מען זיך אראפלערנען, איז מיזאל וויסן די חשיבות פון תורה איז, וווען מען קען לערנען תורה און דעם וואס מיאיזי מפסיק אינדרמייט.

*

אבער דער מן איז נישט געוווען אויז פוינליידונג, מיהאט געהאט אויך נאכוביינען, זאבן זענען געוווען ביים מן וואס האט געשטערט פארין מענטש. אויז שטייט איז די גمرا (יומא עד) המאכילד מן במדבר למען ענותך (דברים ח-טו), דער אויבערשטער האט געגעבן צו עפן דעם למען ענותך ער זאל דיך פיניינן. וואס איז די עניין, מיווארפט

דברי

בשלח

תורה

אִם אָרֶף מֵנוּ גַּעֲבָן דֵּי טִיר, אָנוּ עַר קָעָן שְׁפִירָן דָּעָרִין אַלְעָ טֻמְמִים, אָנוּ דָּעָר פְּסָוק זָגַט
לְמַעַן עֲנוֹתָךְ, דִּיךְ צָו פִּינִינְגָן מִיטָּ דָּעָם וּוְאָסָר וּוּעַט דִּיר גַּעֲבָן מָן. זָגַט דֵּי גַּמְרָא יָא
סְאיִיזְ גַּעֲוָעָן אַעֲנָיו אַיזְ דָּעָם מָן, אַיִינְסָ זָגַט דֵּי גַּמְרָא מִיהָאָט נִישְׁתָּגָעָן פָּאָר זַיךְ דֵּי
קָאָלִיר פּוֹגָעָם עַפְּנָן, דֵּי שִׁינִינְקִיְּטָ פָּוָן עַפְּנָן, דֵּי מָן אַיזְ גַּעֲוָעָן כּוֹרָעָ גָּד לְבָנָן, סְאיִיזְ גַּעֲוָעָן אָזְוִי
וּוּ זָרָעָם, סְאיִיזְ גַּעֲוָעָן וּוּיסְעָ קָעְרַעַנְדָּלִיךְ, אָנוּ מִיהָאָט עַם אָרָאָפְּנָעְלִינְטָ אָוִיפְּנָן טִישָׁ,
אָנוּ מִיהָאָט גַּעֲגָעָן קָעְרַעַנְדָּלִיךְ פְּרִישְׁתִּיגְ מִיטָּאָגְ נַאֲכַטְמָאָל, אַיִינְ טָאָגְ צָוְוִי טָאָגְ אַיִינְ
יָאָר פְּעַרְצִיגְ יָאָר, מִיהָאָט גַּעֲקָעָנְטָ טָאָקָעְ שְׁפִירָן אַלְעָ טֻמְמִים דָּעָרִין, אָבָעָר פָּאָר דֵּי
אָוִינְגְ הָאָט מַעַן נִישְׁתָּגַעַעַן דֵּי צְוָהָ פָּוָן אַמְּאָכְלָ. אַמְּעַנְטָשָׁ זָגַט דֵּי גַּמְרָא וּוּרְעַטָּ
זָאָט וּוּעָן עַר קוּמָט אָרְדִּין אָנוּ וּוְהָטָסְ אַיזְ אָנְגָעְנְגִירִיטָ חָלוֹת אָוִיפְּנָן טִישָׁ, סְלִיגְטָ פְּשִׁישָׁ, אָחָן
עַר זַעַט פְּלִישָׁ, אָחָן פְּעַרְפָּל אַחָן קָוְגָל, דֵּי אָוִינְגָ אַלְיָיְוָן וּוּרְעַטָּ זָאָט פָּוָן דֵּי מַאְכָלָם.

דער אויבערשטער האט אונזו געגעבן אזיפיל מיני פירות, און יעדן פרי האט ער געמאכט קאלריפול, יעדן פרי איז אנדערע קאליר, סיהאט א שיינקייט איז זיך, וואס טומט צוברונגען א זונטקייט פארין מענטיש. עפן זעטיגט אוייפ צוויי אופנים, עס זעטיגט דורךדים וואס מייעסט עס, איז א חלק פון דעם טומט זעטיגן דאס אוייג וואס זעט דעם מאכט. די גمراא זאגט איז א סומא א בלינדרע קען אויך עסן, אבער ער ווערט נישט זאט, איזו וו ער זעט נישט דעם מאכט ווערט ער נישט זאט דערפּן. די זעלבע איז בעווען בי די אידן, זיי האבן געגעטען דעם מן אבער זיי האבן זיך אפּגערעדט בלתי אל חמין עינינו, מײַעט נישט עפּעס אנדערש נאר דעם מן. דער באשעפּער האט נישט געגעבן א מאכט וואס מײַאל הנאה האבן פון זען דעם מאכט, מיהאט עס נאר געגעטען און מײַיאו זאט געוואָאן דערפּן. איזו וו מײַאל געבן פאר א מענטיש יען טאג אפּאָר פְּלִין, און ער זאל דאס אוייפעָן און פון דעם ווועט ער קענען לעבן, ס'יפּעלט אים די תענוג און די שביעיה פונעם אוייג. דאס איז געוווען למען ענותה, דער באשעפּער האט דיר געגעבן מן אבער ער האט די געפּלאָאנט מיט מן.

די צוויות טעם זאנט די גمرا, מן אוַי געפאלן יעדן צופרי, און מיהאט נישט געתארט איבערלאזן פארן אנדערן טאג, מיהאט געדאראפט אין יענעט טאג אויפען דעם מן און נישט איבערלאזן אויפין אנדערן טאג צו עסן. יעדן שטוב ביגנאמט אוַי געווארן ליידיג פונעם מן, מיאז גענאנגען שלאלפן און מיהאט נישט

געהאט וואם צו עפן, נישט פאר זיך, נישט פאר די שטוב, נישט פאר די קינדער, נישט פאר די בעבים, נישטה אין שטוב קיין שום מאכל וואם צו עפן, צופרי האט דער אויבערשטער וווײַטען געגעבן מן. יעדער איז געוען פארזארגט, ער האט נישט געויסט וווײַטען ער וווײַטען אויפשטיין צופרי אויב וווײַטען ער האבן צו עפן אדר נישט. ס'אייז אינו דומה זאנט די גمراו וווײַטען א מענטש האט פט בסלו צו ער האט נישט פט בסלו, וווײַטען א מענטש האט ברווח און ער וווײַטען או ער קען עם עפן שפערטער, איז ער רואיג, וווײַטען ער וווײַטען נישט וואם ער גויט עפן שפערטער, איז ער נישט רואיג, וויל ער וווײַטען נישט אויב מארגן וווײַטען זיין וואם צו עפן. דאמ איז געוען ביים מן, מיהאט נישט געהאט קיין פט בסלו, מיהאט נישט געהאט צונגענרייט אויפ מארגן צו עפן. פערציג יאר האבן איין אויג געלעבט, איז ביינאכט איז נישט געוען קיין עפן אין שטוב, און מיהאט זיך געדארפט פאלטן איז חפה די איז מארגן צופרי וווײַטען פאלן מן, און טאמער מארגן צופרי פאלט נישט קיין מן, גויט מען אויסגין פון הונגער אינעם מדבר, זאנט די גمراא דאמ איז געוען די למאן ענותך דיך צו פלאגן מיט דעם מן.

אבל דאמ דארף אויך האבן א ביואר, ער אויבערשטער איז איז גוטער, ער געבט שוין צו עפן, און ער געבט אַ מאן וואם האט אלע טעמיים דערין, פארוואס געבט ער נישט איז מאן וואם מייאל קענען זאט וווערן פונעם קאליר, מיזאל זען, די שטיקל פלייש און אנדרען מאכלים וואם איז דא אינעם מאן. ער געבט שוין יא מאן, פארוואס דארף מען זיך ידע נאכט זארגן אויב צופרי וווײַטען זיין מאן צו נישט, ער אויבערשטער האט געקענט געבען, לייג אוועק ווועטו זיין זיכער אויפ צוווי טאג אויף דריי טאג זאלט האבן וואם צו עפן. שטייט אין היילגע ספרים, ער אויבערשטער האט אונז געוואאלט מזוכך זיין, ער באשעפער האט געוואאלט מטהר זיין אונזער גוף, ער אויבערשטער האט געוואאלט אונז וויזן מיטאר נישט ליגן אין תאות אכילה, אמת טאקע מידארף עפן, און מידארף האבן כה כדי מייאל קענען לערענן תורה, אבל דו מזות נישט האבן די הנאה און די תענגט פון אלע ערליי קאלירטע מאכלים, און יעדן סארט מאכל זאלסטו זעהן פאר די אוינן וווײַטען די עספט עט. קענסט טאקע שפירן איז מאן אלע טעמיים, אבל דו מזות אויך האבן א גדר נישט נאכגין אלע תענגונים, נישט נאכגין ידע הנאה וואם דו קענסט האבן פון די וועלט. האט ער אויבערשטער געגעבן די תורה פאר די אוכלי המן, זוכה זיין צו תורה קען מען נאר וווײַטען דו ווועסט עפן

וואם דו דארפנט כד' צו האבן כת', אבער ליג נישט אין עפן, זיין נישט נהנה פון די צונגענרייטע שיינע מאכלים וואם אויז אראפנעליליגט ווייאזוי סייעט אוים, האט דער אויבערשטער אוועקגענו מען דעם תענגע, עפעם דארפ איד אוועק געבן און אפאפרען פון זיין גוף, כדי ער זאל קענען זוכה זיין צו תורה.

די צויזיטע זאך וואם דער אויבערשטער האט אוועקגענו מען ביים מז, די רואינקייט אויף מארגן, דאס אויז אויך אחסד הי', דער באשעפער האט געוואלט איד געווינגען אין בטחון צום אויבערשטן. תורה אלין האט נישט קיין חשיבות נאר וווען סייאז מיט יראת הי', יראת הי' אוצרו, מיקען קענען ששה סדרי משנהה ואנט די גمرا א (שבת לא), דעסט וועגן דאך יראת הי' אוצרו, די אוצר פונעם אויבערשטן אויז נאר יראת הי', מורה האבן פארן אויבערשטן, אויז איכא יראת הי' אין אי לאיו לאיו. דער אויבערשטער האט געוואלט אונז זאלן זיך געווינגען טאג נאך טאג זיך צו פארלאזן אויף חסד הי', מיזאל וויטן או דער אויבערשטער געבט אונז אונזער פרנסה, און ער וועט אונז נישט פארלאזן, מיזאל האבן בטחון, האט דער אויבערשטער אונז נישט געלאזט אויבערלאזן פונעם אונז דעם אנדעראזן טאג, יעדע נאכט זאל מען זיך לייגן, אונז וויסן נישט וואס מיר וועלן עסן מארגן, דער באשעפער וועט געבן מארגן אויך. דאס אלעט אויז געקומען מזיך צו זיין דעם מענטש. און נישט יעדער אויז געוווען צופרידז, מען האט זיך אפנערעדט אויפין מז, זיין זענען נישט געוווען צופרידז מיט די עינוי וואם מען האט מיט געגעבן מיטין מן צוואמאמען.

אין פסק שטייט בין תופל ולבן (דברים א-א), שתפלו על חמן שהוא לבן, זיין האבן זיך אפנערעדט אויפין מן וואם אויז געוווען ווים. או מייהאט זיך געוואלט אפרען אויפין מז, דארפ מען נישט אריסברעגעגען אויז די מן אויז געוווען ווים. שטייט אין הייליגע ספרים, לבן דאס אויז ליבון, ס'האט מלבן געוווען, ס'האט געריריניגט מזיך געוווען דעם איד, דורכדעם וואם ער האט נישט געקענט זעהן דעם עסן, עם האט אים מזיך געוווען די עינוי וואם אויז געוווען אינעם מז, און אויף דעם אויז תפלו על הלבן, זיין האבן זיך אפנערעדט אויפ דעם ליבון וואם אויז געוווען.

אבל מיהאט זיך געקענט אין עצה געבן, מיהאט געקענט זיין אַחֲם אָוִיסְשְׁפִילֵן כביבול דאמ וואס דער אויבערשטער האט געוואלט, או ער זאל נישט נהנה זיין פונגס קאליר פונגס עסן, און מיזאַל נישט קעגעז אַווּק לײַין אויף מאָרגֶן, ס'אייז געווונ אַעצה דערויף. די גمراָ דארט, אוֹזְאַתְּ אַכְּתְּשִׁיגְ אַזְּיוֹן גַּעֲפָאַלְן מַן פָּאַר אַיזְּ אַינְעַם מַדְבֵּר, אַיזְּ גַּעַוּעַן אָוּמוֹת הָעוֹלָם וָאָמֵן הָאָבָּן גַּעַוְוִוִּינְט אַין די זַיִּיט גַּעַבְּן דַּעַם מַדְבֵּר, אָוֹן תָּגְרִי אָוּמוֹת הָעוֹלָם, גַּוִּים וָאָמֵן זַעַנְעַן גַּעַוְוּנָן סָוחָרִים, מיהאט געויסט אוֹ אַידְזַן זַעַנְעַן אַין אַמְדֵּבָר זַיִּהְאָבָּן נִישְׁט וָאָמֵן צַו עַסְן, אָוֹן אַידְזַן הָאָבָּן גַּעַהְאָט גַּעַלְט, מַיאַזְּ אַרְוִיסְגַּעַקְומָעַן מִיטַּ אַגְּרוּסְעַ אַוְצֵר פָּן מַצְרִים, קָעַן מַעַן דָּאַךְ מַאֲכָן גַּעַשְׁעַפְטָן דָּאַ, אַיזְּ גַּעַקְומָעַן תָּגְרִי אָוּמוֹת הָעוֹלָם אָוֹן זַיִּהְאָבָּן פַּאֲרָקוּיפְּט פָּאַר אַידְזַן צַו עַסְן. מיהאט געקענט עסן וואס דער גוי האט געגעסן, מיהאט געקענט אַרְיִינְגְּרָעָנְגָּעָן אַינְעַוְוִוִּינְגִּן, ס'אייז נישט געווען קיין אַיסְׁוּר צַו עַסְן עַפְעַם אַנדְעָרָש.

די בעלי תאوه וואס זַיִּהְאָבָּן זַיִּךְ נִישְׁט גַּעַקְעַנְט זַיִּךְ צְוָרִיקְ הָאַלְטָן נָאָר צַו עַסְן מַן, בלתי אל המן עינינו, זַיִּהְאָבָּן גַּעַלְט זַיִּהְאָבָּן זַיִּהְאָט, יַעַדְן טָאגְ זַעַנְעַן גַּעַקְומָעַן די תָּגְרִי אָוּמוֹת הָעוֹלָם זַיִּהְאָבָּן גַּעַבְּרָעָנְגָּט צַו עַסְן די גָּאָם, מיהאט גַּעַבְּרָעָנְגָּט פִּירּוֹת, מיהאט גַּעַבְּרָעָנְגָּט אַנְדְּעָרָעָט מַאֲכָלִים וָאָמֵן מיהאט געקענט צוֹגְרִיטָן גַּעַקְעַנְט אַיְגְּנָטוּשִׁין, אַנְשְׁטָאַט לְחָם שְׂמָלָאִיכְיָה הַשְּׁرָת אֲוָלִים אַוְתָּוֹן, הָאָט מַעַן גַּעַקְעַנְט עַסְן מַגּוֹשְׁמִידְגָּעָן עַסְן, מיהאט געקענט זַעַהְן צוֹגְנְגִּירִיטָן אַוְיְסָרָעָט מַן. מיהאט געווונ קיין אַיסְׁוּר אוֹזְמַיאָר עַסְן גַּעַקְעַנְט טָזָן. נָאָךְ מַעַר, דָּאָם וָאָמֵן עַר הָאָט אַיְגְּנְגְּקִוְּפְּט בַּיִּ אָוּמוֹת הָעוֹלָם, דָּאָם עַר גַּעַקְעַנְט הָאַלְטָן בַּיִּי זַיִּךְ אַין שְׁטוּב, עַר הָאָט עַסְן גַּעַקְעַנְט בַּיִּי אַוְתָּוֹן, דָּעַם מִן הָאָט מַעַן נִישְׁט גַּעַטְאָרָט אַיבְּרָלָאַזְּ בַּיִּ צְוּפִּי, די בעלי תאוה האָבָּן זַיִּךְ אַין עצה געגעבן, אַוְסָעָר דַּעַם מִן הָאָבָּן זַיִּךְ פַּאֲרָשָׁאָפְּט אַנדְעָרָעָט מַאֲכָלִים וָאָמֵן הָאָט זַיִּךְ צוֹגְנְגְּרָעָנְגָּט אַין שְׁטוּב אַרְיִין.

*

מיימיגט או מיהאט עַפְעַם פַּאֲרָדִינְט, מיהאט נִישְׁט פַּאֲרָדִינְט. די גمراָ פַּרְעָנְגָּט אַוְיכְ די מַן אַיזְּ נְבָלָעְ גַּעַוְאָרָן אַין די אַיבְּרִים פַּוְנָעָם מַעַטְאָשָׁ, אַין פְּסָוק שְׁטִיטָט

דאק, ויתד תהיה לך על אוניך (דברים כב-ז), אז מיהאט געדארפט גיין אין בית הכסא האט מען זיך געדארפט פירון בצדניות, צודען וואס מען גויט ארוים. מיהאט נישט געדארפט אروسגין איןעם מהנה, מיהאט געדארפט ארויסגינן מהוז למחנה, און דארט וחפרת וכסת את צאתך, זעם מען דאק איז מאיזי לא ארויסגענאנגען אין בית הכסא, וואס זאגסטו איז פאייז געווען לאח וואס אייז נבלע געווארן אין די אברים. זאנט די גمرا איז דאס וואס אייז נבלע געווארן אין תני איז דאס איז געווען דער מען אבער דאס וואס מיהאט געקוייפט פון תני אוות העולם דאס איז נישט נבלע געווארן איןעם גוף, דאס האט מען געדארפט אروسגין אין בית הכסא ווי געוונדליך, און מיהאט געדארפט ארויסגינן מהוז למחנה.

איין מאן דאמט זאנט איז אפילו וואס מיהאט געגען פון תני אוות העולם איז אויך נבלע געווארן אין די אברים, דער מען אייז געווען איז גומען מאן איז פאייז אויסגעופט דעם כה וואס אייז געווען איז די עפן פון תני אוות העולם, און איזוי ווי מען אייז געווען לאח וואס אייז נבלע געווארן באיברים, די זעלבע איז וואס מיהאט צונגגען איז דערצו. עם קען זיין איז דאס זאנט דער פסוק וטעמו צפיחית בדבש (טו-לא), דבש האט אין זיך אכח, איז וווען מליגנט עפעם ארין אין דבש, טוט די דבש עם מהפק זיין. דער מען האט מהפק געווען אפילו די מאכלים וואס מיהאט געגען מיט דעם מען, האט מען אויך נישט געדארפט ארויסגין אין בית הכסא. און דאס וואס עם שטייט ויתד תהיה לך על אוניך, זאנט די גمرا לאחר שפֶרְחוּ, נאכדעם וואס מיהאט געיזנידיגט האט מען מײַנט צו זאנט נאכדעם וואס מיהאט געיזנידיגט האט מען בכל פֶרְלוֹין דעם שפֶרְחוּ מײַנט צו זאנט נאכדעם וואס מיהאט געיזנידיגט לאחר שפֶרְחוּ גויט ארויף אויף די צוויטע כה פון לחם אבירים, מיקען לערנען איז לאחר שפֶרְחוּ גויט ארויף אויף די צוויטע מדרינה, וואס סִיחָאַט מהפק געווען וואס די אוות העולם האבן געגען, דאס איז צונגנומען געווארן לאחר שפֶרְחוּ נאכדעם וואס מיהאט געיזנידיגט.

אמות מיהאט זיך געקענט אין עצה געבן, אויסער דעם מען האט מען געקענט עסן עפעם אנדרש, ער האט אבער טיעיר באצאלט פֶאַר דעם וואס ער האט געגען אינדרויסן. דאס וואס ער האט געגען פון תני אוות העולם, אייז נישט נבלע געווארן אין די אברים, האט ער געדארפט ארויסגינן מהוז למחנה. די גمرا זאנט,

מייאט נישט געטארט גיין לעשות צרכיו, נישט אויפֿ די רעכטער זיט, נישט אויפֿ די
לינקע זיט, און נישט אויפֿ לפנויו, וויל מיהאט נישט געויסט ווי דער ענן וועט גיין
שפטער, ער האט געמוות צוריך גיין די גאנצע מלחנה, דריי און האלב שעה האט ער
געמוות צוריך גיין בי יענען ער פון די מלחנה, און דארט אינדרויסן האט ער געקענט
ארויסגין אין בית הכסא, און דארט איז געווען די מצוה פון ויתד תהיה לך על איזניך.
דער אויבערשטער האט אים געוואלט וויאן וועט טיעיר באצאלן, איך געב דיר א
לחם, אמת ס'האט נישט אין זיך אלע קאלירן וואס א מאכל האט, און ביזט אונגעוויז
אויפֿ חדד הי אzo מארגן וועט דיר אויך פאלן לחם, אבער איך באצאל דיר דערפֿאר,
פאר דעם וועסטו זיך נישט דארפֿן פלאגן מיט עפעם אנדערש, דו וועסט נישט דארפֿן
גיין אזו לאנגע וועג אויפֿ ארויסצוגין, דו וועסט נישט דארפֿן זיך מטריח זיין, עס וועט
זיין א לחם וואס איז נבלע אין אלע אברים. אבער אויב דו ווילסט נישט אונגעמען וואס
איך געב דיר, וועסטו האבן א אנדערע פראבלעט דערפֿאר, דו ווילסט עסטען עפעם
אונגערש, קענטטו, אבער פאר דעם וועסטו באצאלן, איבער דריי שעה איזן וועג אויפֿ
ארויסצוגין מלחוץ למלחנה, און דריי שעה צוריך צוקומען, א וועג פון זיבן שעה האט
אים געקאסט דאס ברוית וואס ער האט געגעטען פון תנרי אומות העולם.

עט קען זיין אzo דאס וואס ער אויבערשטער האט אים באשטראפט דוקא מיט די
מדח, אzo ער האט געדארפט נפנה זיין מאחרוי המלחנה. און מדרש שטייט איז ווע
איידן זענען געווען ארויגענו מען מיט ענני הכבוד, האט א גוּ נישט געקענט ארייניקומען
אנגעויניג אינעם ענן. יתרו איז געקומען ער האט געוואלט ארייניגין צו משה רבינו,
האט ער געמוות שיקן א שליחות מיט א חז, מיט א פיל האט ער ארייניגע שיקט א
בריוו, אzo אני חותנק יתרו בא אליך, קומ ארים און זיי מיר מקבל פנים, ער האט נישט
געקענט ארייניגין, די ענני הכבוד האבן ארויגענו מען איידן. אויב איזו ווי האבן די תנרי
אומות העולם געקענט ארייניקומען פארקייפֿן פאר איידן, מוז על ברך זיין אzo זיי האבן
אויך נישט געקענט ארייניקומען אינעם ענן, נאָר זיי זענען געשטאנע אינדרויסן פונעם
ענן, און וועג איבער האט ער געכוונט בי זיי איניינקייפֿן. דער בעל תאזה האט שווין אונגעחויבן
מלחנה, דארט האט ער געכוונט בי זיי איניינקייפֿן. דעם בעל תאזה האט שווין אונגעחויבן
דעם פלאג נאָך פאר דעם, וועג ער האט געוואלט גיין איניינקייפֿן, האט ער געמוות קודם
אדורךניגין די גאנצע מלחנה ער זאל עם קענען איניינקייפֿן, און נאָכדען האט ער געמוות

צوريיך אהיים גיין, ברענגן דאמ בראומט עסן בי זיך אין שטוב. דער אויבערשטער באשטראפט דאך א מענטש מדה כננד מדה, כדיע ער זאל זיך אפלערנגע פון דעם די עלה וואם ער האט געטען. פאר די תנרי אומות העולם האסטו געמיות גין מהזין למחרנה כדי זאלסט עם קענען האבן, דו וועסט פאר דעם באצאלן, נאכדעם וואם דו וועסט עם אויפען, וועסטו דארפן אroiסנגין אין בית הכסא און נאכאמאל גין דעם גאנצן וועג און צורייך קומען.

דער אויבערשטער האט אונז געוואלט לערנגע די נקודה וואם מיהאט פריער גערעדט, ווען איד איז מקבל אויף זיך עול תורה, ער פלאגט זיך פאר תורה, ער איז גרייט אויף זיך צו געמען א עמיל פאר תורה, וועט דער אויבערשטער אוועק געמען פון אים אנדרען ערמלים, די לחם וועט זיין נבלע אין אלע אברם, מיועט זיך נישט דארפן פלאגן דערויף. איז דו ווילסט נישטמקבל זיין אויף דיר עול תורה, דו ווילסט האבן תענונג עולס הזה אויך, דו וועסט גין איינקויפן פון תנרי אומות העולם, אויסצושפילן דעם חשבון פונעם אויבערשטן, איך וועל יא עסן אועלכע מאכלים וואם מיקען נהנה זיין דערפוז, איך וועל יא אוועקליליגן אויף מארגן איך זאל נישט זיין אングעוויזן אויף בטחן וואם איך וועל עסן, מה נאכל למהר, איך האב שווין היינט צונגערירט אויף מארגן, דאמ באצאלט מען. דאמ וואם איך געבט אוועק פארין אויבערשטן, טוט מען פאר דעם אוועק געמען פלאג פון אים עפעם אנדריש. פלאגסט דיך נישט פארין רבונו של עולם, וועסטו דיך פלאגן מיט עפעם אנדריש, וועסט דארפן גין אין בית הכסא, וועסט גין א וועג פון זיבן שעה אהין און צורייך כדי זאלסט קענען אroiסנגין.

*

דאם האט דער אויבערשטער געה依ן נעטטס א מלא העומר, לייגטס עם אוועק למשמרת לדורותיכב, לייג עס נבען דעם ארוץ, נבען די תורה הקדשה, לא ניתנה תורה אלא לאוכלי המן, די וואם טון זיך מותבונן זיין אין די אוכלי המן, פאר זיי איז געגעבן געווארן די תורה. געדענץ פון דעם מן כמה נקודות וואם מיהאט אroiסגעברענצעט, געדענץ פונעם מן איז דער אויבערשטער קען נבען פרנסה, ס'קען

פאלן מן פונעם הימל. אפילו ביזט נישט זוכה עם זאל פאלן ממש מן פון הימל, דעטט ווענן דאך וועט דער אויבערשטער געבען אווי ווי בי די חררה ווען מיאז ערוייסגעגענגען פון מצרים, מען האט געשפירט אינדעム א טעםמן, אוכל קמעא ומתברך במעין, דער אויבערשטער קען דיר צושיקן א ברכה, מיט אביסל וואס דו האסטט זאלסטו קענען זיך מפרנס זיין, און דו וועטט קענען ויצן און לערנען. לייג אווועק פון דעם מן מלא העומר מיזאל געדענקען, או דער אויבערשטער האט געגעבן פאר יעדן איינעם צו עפן מלא העומר, און או איינער האט נישט געהאט גענג, ער האט וויניג געלכיבן, האט דער אויבערשטער עם משלים געווען אויפֿ א גנדערע וועג, און ער האט געטראפֿן א גאנצן עומר. געדענק אויך, או מער ווי א עומר עטט מען נישט, או מיוויל זוכה זיין צו תורה עטט מען נאר וואס מידארכֿ צו עפן, מג'יגט נישט נאך תענגוי עולם זהה, סטם צו עפן לשם תענג. מלא העומר ממנו, מער ווי א עומר האט מען נישט געקענט געמען.

לייג אווועק פון דעם מן, וועסטו געדענקען או פאר דעם צדיק האט דער אויבערשטער צונגערייט זיין מן אינדרויסן בי די טיר, און ער האט געהאט פארטיגע ברויט, ער האט זיך גאנרנישט געדארפט פלאן. דער וואס האט זיך נישט געוואאלט פלאן אויף תורה, האט מען אים געגעבן פלאג ערגעץ אנדערש, ער האט נישט געטראפֿן דעם מן בייס שטוב, און ער האט געדארפט נײַן בי די מהנה. ווער עם האט זיך נאך וויניגער געפלאנגט אויפֿ תורה, האט מען אים געהײַסן ערוייסגיין, שטו חעם, ערוייסגין אינגעאנצן אינדרויסן. און די סארט מן וואס ער האט אהיים געברעננט אויז שווין נישט געווען נאר האלב פארטיג, אינגעאנצן נישט פארטיג, ער האט נאך געדארפט מאלן און צונגרייטן עט. איד אויז מקבל אויף זיך על תורה, אויז מעבירין ממנו על דרכֿ ארין, דאס וואס אויז דרכֿ ארין, נארמאלוּ מענטשן דארפֿן זיך צו פירן, מינעטט אווועק פונעם על, דער אויבערשטער געבט אים או ס'קומט אים אן גראנגער.

נאבדען האט דער אויבערשטער געוואאלט אונז לערנען, געדענק וואס דער מן אויז געווען לחים אברים, לחים שמלאכי השרת אוכליין אותו, א לחים וואס אויז נבלע געוואאן אין די איברים. פארוואס האט דער אויבערשטער געגעבן א לחים וואס אויז נבלע געוואאן אין די אברים, מיזאל קענען לערנען תורה ברציפות, נישט דארפֿן

מפסיק זיין אפלו צו נין אין בית הכסא, מיקען זיין און לערנען פון צופרי ביי בײַנאכט אן א הפסק אין לימוד התורה, דאס איז זיעיר חשוב.

שווין כמה פעמים גערעדט פון רבי עקיבא, זאנט דאך די גمراא (כתבות סג). איז ער איז אווע肯גענאנגען לערנען תורה צוועלף יאר, ער האט איבערגעלאוט די וויב אין דער היים, און גענאנגען לערנען תורה מיט מסירות נפש, פארגענסן פון די גאנצע וועלט, פארגענסן פון די שטוב, זיך ארייניליגן אין תורה הקדשה. נאך צוועלף יאר איז ער צוריק אהיים געקומען, ער האט געוואלט ארייניגין אין שטוב, האט ער געהרט איז דאס וויב האט געיאגט איז וווען ער זאל מיך פרענן וואלט איך איהם געהיחס ער זאל בליבן דארט נאך צוועלף יאר לערנען. האט ער זיך תיכף אויסגעדריט און צוריק גענאנגען אין בית המדרש לערנען אויף נאך צוועלף יאר, און ער איז אהיים געקומען נאך פיר און צוואנציג יאר, מיט פיר און צוואנציג טויזנט תלמידים, און ער האט איר גערימט איז זיין גאנצע תורה איז פאר איר צו פארדאנקען.

די וועלט פרענט דערוייף, ביסט שווין געוווען אין דערהיים נאך צוועלף יאר, ני אריין אין שטוב זאג א גוט מארגן פאר דיין וויב, פאראואם האט ער זיך צוריק געהרט און גענאנגען אין בית המדרש לערנען. די וועלט זאנט דערוף, ער האט מורה געהאט ער ווועט ארייניקומען אין שטוב ווועט זיך טוישן די מצב, ער ווועט זיך טוישן, זי ווועט זיך טוישן, און זי ווועט נישט געבן רשות צוריק צו נין וויטער.

פון די בעלי מופר שטיטיט, איז צוויי מאל צוועלף יאר איז נישט אין מאל פיר און צוואנציגן. איז מייאיז מפסיק, מיקומט אהיים אין שטוב, און נאבדעם דארף מען צוריק נין אין בית המדרש לערנען, סיאי א נייע התחלה, ער קען אנהיבן נאכאמאל לערנען פרישע צוועלף יאר, ער האט געוואלט האבן תורה בר齊יפות פיר און צוואנציג יאר אינאיינעם, איז ער אויסגעוואקסן א רביעיבא, וואס דברים שלאל נгалו למשה רבינו נгалו לרבי עקיבא, זאנט וואס סיאי נישט נתגלה געוווארן פאר משה רבינו, האט רביעיבא יא געוויסט. די חשבות פון תורה איז לערנען תורה בר齊יפות, אן דעם וואס מייאיז מפסיק אינדערטית צו רעדן. מידארף זיך געווינגען צו לערנען איז שעה נאכין אנדען שעה, דאס געבעט אריין א חיוט אינעם לערנען, מיפילט נאבדעם א טעם, סיאי

מתוקים מדבר ונופת צופים. און דאמ האט דער אויבערשטער אונז געלענרט ביים מאן, להם אבירים, ס'אי נבלע געווארן אין די אברים.

און דער אויבערשטער האט אונז אוועך געלענרט דארט, מידארף האבן תורה מיטיראת שםיס, לרענэн מיט אמונה, גלייבן או דער באשעפער ווועט מציא זיין פרנסה, מיטאר נישט אוועך ליינן מאן פון איין מאג אויפין אנדערן טאג, כדי אונז זאלן געדענקיין או דער אויבערשטער געבעט אונז די פרנסה. און או מיוויל זיין קלוג, או מיוויל יא פארשא芬 זיך עסן פון אינדרוייסן, ער וויליא נהנה זיין נאכניין נאך תאות האכילה, האט איהם זיער טיעער געקאסט די תאוה וואס ער האט געגעטען, בי ער אי צונגעקומען צו די תאוה ער זאל קענען קויפן בי די תגורי אומות העולם, און ער זאל צוריק אידינקומווען אינעם מהנה, האט אים גענוומען שעעהן לאנג. און נאכדען וועסטע באצאלן,עס ווועט געמען שעות לאנג בי דו וועסטע זיך קענען מפנה זיין פון דעם וואס דו האסט געגעטען, און צוריק קומען איין בית המדרש נאכדען לרענэн. - דאמ איין די מופר השכל, למען יראו את הלחם אשר האכלהי אתכם בהוציאי אתכם מארץ מצרים, מיזאל שטענדיג געדענקיין ארפאָפּ לרענэн פון דעם מאן, וויאזוי א איד דארף זיך אוועך געבן פאר תורה.

*

ב"ה בחורים זיצן באחלה של תורה און מלערנט פלייסיג, אמתידיג פלייסיג, מ'פארהערט זיך ב"ה, מען לרענרט שעות על נבי שעות, דאמ איין חלק פון תורה. אבער די צוויטע חלק איין יראת הי' וואס מען דארף האבן דערצון, אמונהה הי', ליינן איין עבודה הי', זמן תורה לchod זמן תפלה לחוד. זמן פון תפלה דארף זיין מוקדש פארין אויבערשטן, ליינן איין די ווערטער פונעם דאוועגען, זיך מדבק זיין אינעם רובנו של עולם בשעת מען דאוזנט. זען ווּ מערד מיקען אוועך געבן פון תאות הגוף, נישט נאכניין נאך מאכליים וואס מידארף נישט צו עסן, מיקען נישט זאנן או מיטאר נישט עסן נאר וואס מגעבט איין ישיבה אדער אינדרהיים, אבער ס'אי כדאַי או יעדער זאל זיך געמען על כל פנים, איין נאש, איין מאכל, זיך אנהייבן צונגוווינגען אפשיזן זיך דערפּון, דאמ עס אייך נישט, איזויפיל catastrophic טון עפּעם אוועך געבן פון תאות הגוף. זיך צונגוווינגען או

ס'אייז דא אוא באנדרוף או מידארף נישט אלעט עפן, און וואם מיקען זיך אפשיעין דערפונ זאל מען זיך אפשיעין. מימז נישט עפן יעדע סארט מאכל וואם איז ארויסגעקומען אין געשעפט, זיך געווינגען אויף א געוויסע מאכל וואם די מאכל רירט ער נישט צו, ער עסטעט עם נישט. און מיקען עס טוישן אויך, אפאלר חדשים עסטע ער נישט דאמ, און אפאלר חדשים עסטע ער נישט א צויזיטע זאך, זיך געווינגען צו וויסן או דאס איז א בעבודה בי א איד, זיך קענען צוריק האלטן, נישט נאכגויין נאך תענגוי הנוף.

ווען א מענטש עסטע זאל ער געדענ侃ן בכל דרכיך דעהו, ווען ער עסטע צו האבן כח צו לערנונג תורה וווערט נתקדש זיין גוף, זיין גוף איז א הייליגע גוף, די תורה וווערט איינגעזאפט אין אים. און דאמ האט דער אויבערשטער פאר אונז געגעבען אינעם מדבר פערציג יאר, להם מן השמים, עם זאל וווערן איינגעזאפט אין אונז די תורה הקדושה, עם זאל וווערן א הייליגע גוף. די גוף פון א מענטש וווערט צוואם געשטעלט פון עפן, או מייעסט ללחם שמלאכי השורת אוכליין אוטו, מיוועט עפן אוא להם וואם איז למען ענטיך, ווינך וירעיבך, ס'אייז געוווען א עינוי אין דעם ללחם, דעם אלטם ווועט מען זוכה זיין צו תורה. און מיט דעם זענען איז אויסגעשטיגן אין תורה אינעם מדבר, מאייז ארין נאכדעם אין ארץ ישראל, ס'אייז געוווען שבע שכבות שבלוקו, מיהאט נישט געקענט זיצן און לערנונג, אבער נאך איזופיל יארן וואם די גוף פון א איד איז געוווען דורגעווויקט אין תורה, האט זיך געהאלטן די תורה.

זאל דער אויבערשטער געבן מיזיאל קענען זיצן שטענדיג באלה של תורה, אפגעבן יעדע צופרי א שבח והודאה פארין אויבערשטן און זענען זוכה צו קומען אין בית המדרש לערנונג תורה, נישט איז ס'אייז על צו קומען אין בית המדרש, נישט איז מען טוות א תוכה פאר אינעם נאר פאר זיך אלין, דאנקען דעם אויבערשטן ששמת חלקנו מושבי בית המדרש, געלובט דער אויבערשטאר איך בין געוזנט און איך האב די וכיה צו קומען אין ישיבה לערנונג. דאנקען דעם אויבערשטן איז איך קען זיין היינטיגן טאג נישט אויף די גאם, און זיך ארוםדריען אזי ווי גוים דרייען זיך ארום, איך קען זיצן אין בית המדרש און לערנונג, און איך וועל אויפנטצן דעם טאג פאר לימוד התורה.

א חלק פונעם זמן איז שווין אדורך געגאנגען, מג'ית ארין צום צויזיטן חלק פונעם זמן, צוריק ניין נאך שבת מיט אסאך חיזוק און כוחות מיט א התאחדות, אנטזוהיבן

מייט א פֿרײַשׁע חַשְׁקָע, אַפִּילוֹ דָו האַסְטָט זֶיךְ נִישְׁטָט גַּעֲהָאַט גַּעֲהָאַרְגָּג אַנְגַּעַשׂ טְרָעָנָגָט בֵּי דֵי
ערְשָׁטָעַ הַעַלְפָט פּוֹנוּם זָמָן, עַוד הַיּוֹם גָּדוֹלָה, מַיְקָעַן נָאָךְ אַסְטָאָךְ שְׂטִינְגָּן אִין דָעַם זָמָן,
אוַיסְנוֹזָן דִי טָעַג וּוְאַס אַיז גַּעֲבַלְיָבָן בֵּי סֻופְּ זָמָן, דֵי וּוְאַכְּנָן דִי חַדְשִׁים וּוְאַס אַיז נָאָךְ דָא,
סִיאַיז אַ עַיבּוֹר יָאָר, סִיאַיז צְוָנָעָקָומָעָן נָאָךְ אַ חַדְשָׁ צָוָם זָמָן, אוַיסְנוֹזָן אַין לְעַרְנָעָן
פְּלִיסִינָג. דָעַר אַוְיבּעַרְשְׁטָעַר וּוְעַט גַּעַבְּן מָעַן וּוְעַט שְׂטִינְגָּן אַין תּוֹרָה אַין יְרָאָת שְׁמִים,
אוַיסְוֹוָאָקָטָן תְּלִמְיָדִי חַכְמִים אַין יְרָאָי הָיָה. דָעַר אַוְיבּעַרְשְׁטָעַר זֶאל מְמַצְּיאָ זַיְן פְּרָנְסָה
פָּארְדִּין גַּאנְצָן בְּלִיל יִשְׂרָאֵל, דֵי פְּרָשָׁה פָּוָן מָן אַיז מְשִׁפְיעַ פְּרָנְסָה, עַמְּדָה יִשְׂרָאֵל צְרִיכָּין
פְּרָנְסָה, מִיהָאָט פְּרָנְסָה בְּרִיוֹחָ אַין שְׁטוּב קָעָן מְפָרְנָס זַיְן אַין מְהַנְּךְ זַיְן קִינְדָּעַר
עַרְלִיךְ. זֶאל דָעַר אַוְיבּעַרְשְׁטָעַר מְמַצְּיאָ זַיְן אַין אַלְעָ אַיְדִּישׁ שְׂטִיבָעַר פְּרָנְסָה בְּהַרְחָבָה,
זֶאל דָעַר אַוְיבּעַרְשְׁטָעַר גַּעַבְּן אָנוֹ זֶאלְן קָעָנָעָן וּוְיִתְּמַעַר אַוְיסְוֹוָאָקָטָן גַּרוּם אַין תּוֹרָה אַין
עַבוּdotָה הָיָה, אַקְעָנָן גַּיְין מְשִׁיחָ צְדָקִינוּ בְּמַהְרָה בִּימֵינוּ אָמָן.

